

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXX. ÉVFOLYAM 13. SZÁM | 2021. SZEPTEMBER 12.

Következő megjelenés: 2021. szeptember 26.

II. KERÜLETI KIPAKOLÓ!

Közösségi garázs vásár az önkormányzat szervezésében **SZEPTEMBER 18-án**, két helyszínen. Árúsítani előzetes regisztrációval lehet! (9. oldal)



Árvácskavásárt rendez a II. Kerületi Önkormányzat **OKTÓBER 2-án**. A befolyó özszeget kerületi fák ültetésére fordítják. Regisztrálni szeptember 14. és 28. között lehet. (2. oldal)

Idén a Margit-negyed is bekapcsolódik a Budapesti Őszi Fesztivál rendezvényeibe.

Több helyszín is kínál számos változatos kulturális programot.

(14-15. oldal)



Ingyenes veszélyeshulladék-gyűjtést tart az önkormányzat **SZEPTEMBER 25-én** két helyszínen. (9. oldal)

FESTIVÁLOK IDŐSZAKA



Vízivárosi Borral Oltó



I. Hidegkúti Hálnap



I. Pasaréti Leccsófőző Fesztivál

Szeptember első hétvégéjén megmozdult Buda: helyi kezdeményezésre kerületünk különböző részein, különböző tematikájú fesztiválokat rendeztek, amelyek célja a kellemes időtöltés mellett egymás megismerése, a közösségépítés volt. Pasaréten leccsót főztek, Hidegkúton horgásztak, a Vízivárosban pedig a több mint kétszáz évvel ezelőtti tűzvészre emlékeztek. (10-11. oldal)

DIÁKOK, AKIKRE BÜSZKÉK LEHETÜNK



A II. kerületi iskolákba sok olyan tanuló jár, aki tanulmányaiban vagy valamely sportágban kiemelkedően teljesít. Őket köszöntötte a tanév elején Őrsi Gergely polgármester, és ismerte el munkájukat polgármesteri dicsérettel. A diákoknak két olimpiai bajnok úszó, Risztov Éva és Darnyi Tamás is gratulált. (6. oldal)

A KÉPVISELŐK ELÉRHETŐSÉGEI

Őrsi Gergely polgármester	(06 1) 346-5551, polgarmester@masodikkerulet.hu
dr. Varga Előd Bendegúz főállású alpolgármester (kötségvetés, pénzügy, településüzemeltetés, sport)	(06 1) 346-5551, Varga.Elod. Bendeguz@masodikkerulet.hu
Berg Dániel alpolgármester (nemzetközi kapcsolatok, EU-s források, okoskerület, kultúra, digitalizáció és innováció)	(06 30) 310-0359, Berg.Daniel@masodikkerulet.hu
Kovács Márton alpolgármester (oktatás és szociális ügyek, környezetvédelem, civil szervezetek és nemzeti önkormányzatok)	(06 30) 573-9033, Kovacs.Marton@masodikkerulet.hu
Szabó Gyula alpolgármester (vagyongazdálkodás, közbiztonság, kerületfejlesztés)	(06 30) 540-5967, Szabo.Gyula@masodikkerulet.hu
1. vk.: Kiss Roland Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 20) 426-2408, Kiss.Roland@masodikkerulet.hu
2. vk.: dr. Tompa János DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 626-9900, drtompa@t-online.hu
3. vk.: Besenyei Zsófia MSZP, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 164-4449, Besenyei.Zsofia@masodikkerulet.hu
4. vk.: Gál Andrea DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 255-2192, galandrea658@gmail.com
5. vk.: Majoros András Momentum, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 20) 529-0589, majoros.andras@momentum.hu
6. vk.: dr. Varga Előd Bendegúz MSZP, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 1) 346-5551, Varga.Elod. Bendeguz@masodikkerulet.hu
7. vk.: Szabó Gyula DK, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 540-5967, Szabo.Gyula@masodikkerulet.hu
8. vk.: Perjes Gábor Párbeszéd Magyarorszá- gért, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 20) 951-6666 perjes23@gmail.com
9. vk.: dr. Górcsaba Fidesz-KDNP	(06 1) 212-5030 info@gorcscaba.hu
10. vk.: Tóth Csaba Róbert LMP, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 70) 224-4178, csaba.robert.toth@gmail.com
11. vk.: Kovács Márton Párbeszéd Magyaror- szágért, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 573-9033, Kovacs.Marton@masodikkerulet.hu
12. vk.: dr. Csabai Péter Fidesz-KDNP	(06 20) 932-2925, drCsabai@gmail.com
13. vk.: Makra Krisztina Fidesz-KDNP	(06 1) 212-5030, makra.kriszta@gmail.com
14. vk.: Csere István Fidesz-KDNP	(06 1) 212-5030 Csere.Istvan@masodikkerulet.hu
Berg Dániel Momentum, listás képviselő, Kerületünk az Otthonunk Frakciósövetség	(06 30) 310-0359, Berg.Daniel@masodikkerulet.hu
dr. Biró Zsolt Fidesz-KDNP, listás képviselő	(06 30) 421-0953, Biro.Zsolt@masodikkerulet.hu
Ernyey László Fidesz-KDNP, listás képviselő	(06 70) 333-8990, laszlo.ernyey@gmail.com
Juhász Veronika Anna Magyar Kétfarkú Kutya Párt, listás képviselő	(06 30) 782-0479, vejuhasz@gmail.com
Némethy Béla Fidesz-KDNP, listás képviselő	(06 20) 989-0478, Nemethy.Bela@masodikkerulet.hu
Riczko Andrea Fidesz-KDNP, listás képviselő	(06 70) 581-6339, andrea@riczko.hu
Dr. Szalai Tibor jegyző	(06 1) 346-5429, Szalai.Tibor@masodikkerulet.hu
Gulyás Gergely (Fidesz-KDNP) országgyűlési képviseelő, 3-as számú választókerület	(06 1) 375-7411, hegyvidekifidesz@fidesz.hu
Varga Mihály (Fidesz-KDNP) országgyűlési képviseelő, 4-es számú választókerület	(06 20) 355-8199, varga.mihaly@fidesz.hu

A képviselő-testület
ülésén történt

A képviselő-testület legutóbb augusztus 31-én ült össze, és hozott a kerületet érintő fontos döntéseket

Módosították a II. Kerületi Önkormányzat tulajdonában lévő közterületek használatának és rendjének helyi szabályozásáról szóló 8/2018. (III.23.) önkormányzati rendeletet, miután egyre nagyobb igény mutatkozott arra, hogy parkokban kulturális rendezvényeket lehessen szervezni. A módosítással kulturális és családi jellegű programok céljára már a Mechwart ligetre is lehet közterület-használati hozzájárulást kérni.

A testület döntött arról is, hogy a II. kerület a Magyar Képzőművészeti Egyetemen együttműködési megállapodást köt. Ennek célja, hogy a városrésznél kulturális élete gazdagodjon, köztereinken és közösségi tereinken pedig az egyetem bemutathassa művészeti alkotásait.

Döntés született arról, hogy a II. kerület nyilvános versenytárgyaláson értékesíti a Józsefhegyi utca 11. szám alatti ingatlanát. Az eladásából származó bevételt bérletadások felújítására és zöldterületi fejlesztésekre, felhalmozási jellegű kiadások fedezésére fordítják, és cél az is, hogy rendbe tegyék az eddig elhanyagolt, nem az önkormányzat kezelésében álló József-hegyi kilátót, valamint közparkot alakítsanak ki. A pályázati kiírás szerint a pályázóknak meg kell tartaniuk az önkormányzat által meghatározott beépíthetőségi és zöldterületi mutatókat, vállalniuk kell, hogy az önkormányzattal szemben a jövőben sem változtathatják meg az értékesített terület övezeti besorolását.

A képviselő-testület úgy döntött, hogy a Margit-negyed Döntés-előkészítő és Tanácsadó Testület mandátumát határozatlan időre, legfeljebb a Margit-negyed projekt fennállásáig meghosszabbítja. A tanácsadó testület feladata többek között, hogy a Margit-negyed revitalizációs programjához kapcsolódva, annak kiemelt szempontjai alapján fogalmazzon meg szakmai javaslatot a Gazdasági és Tulajdonosi Bizottság részére az átmeneti vagy hosszú távú ingatlanhasznosításról.

A képviselő-testületi ülés felvételről megtekinthető a II. kerület Facebook-oldalán, a II. Kerületi Önkormányzat rendeletei pedig megtalálhatóak a www.masodikkerulet.hu oldalon a Közérdekű – Hivatal – Rendeletek menüben.

Árvácskavásár

– virágokkal
a fákért
október 2-án

A Főkert közreműködésével árvácskavásárt rendez a II. Kerületi Önkormányzat. A vásárból befolyó összeg II. kerületi fák ültetését szolgálja. A virág ára bruttó 100 Ft/tő, egy vásárló legfeljebb 12 növényt vehet. A vásárra **OKTÓBER 2-án (szombaton) 8 és 13 óra** között két helyszínen, a Marczibányi Téri Művelődési Központ udvarán (1022 Marczibányi tér 5/a) és a Klebelsberg Kultúrkúria (1028 Templom u. 2–10.) parkolójában kerül sor.

Ha szeretne árvácskát venni és ezzel hozzájárulni a kerületi faültetésekhez, kérjük, vásárlási szándékát jelezze a masodikkerulet.hu oldalon a **SEPTEMBER 14-től** elérhető űrlap segítségével. A regisztrációkor kérjük, hogy jelölje meg, mely helyszínen szeretne a virágvásáron részt venni. A vásárra regisztrálni **SEPTEMBER 28-ig** lehet. Amennyiben az űrlap kitöltése nehézséget okozna, akkor hívja a Központi Ügyfélszolgálatot a (06 1) 346-5600-s telefonszámon (3-as menüpon), ahol a munkatársak segítenek benne.

A II. kerületi Időügyi Tanács őszi programjai

Fától fáig Erzsébet királyné nyomában



FOTÓ: FÖRÉRT NYRT.

A II. kerületi Időügyi Tanács kultúrtörténeti sétát szervez kerületi időseknek *Viczián Zsófia* művelődéstörténész vezetésével. „Talán már évtizedek óta megyünk el nap mint nap mellettük anélkül, hogy észrevennénk őket: a fák itt élnek velünk a városban. Sétánkon Budapest évgyűrkébe íródott története világlik fel. Megismerünk egy emlékfát, melyet Erzsébet királyné halála után ültettek, és egy vadgesztenyét, amit még életében láthatott. Utána platánok várnak a Lukács fürdő kertjében és a Bolyai utcai fasorban is.”

Időpont: Szeptember 24., 10.00. Találkozóhely: Margit híd budai hídfő, a Híd bisztró kerthelyisége. Tervezett útvonal: Híd bisztró–Germanus Gyula park–Lukács fürdő kertje–Gül Baba túrbe–Bolyai utca.

A csoport létszáma maximum 20 fő. A sétán való részvétel ingyenes, de regisztrációhoz kötött. Jelentkezni a seta@masodikkerulet.hu (név, e-mail-cím, telefonszám) megadásával lehet.

Ismét Kortalanul kreatív!

Az elmúlt évek sikeres rendezvényei után idén is meghirdeti a II. kerületi Időügyi Tanács a 60 év feletti, II. kerületi amatőr művészek számára képző-iparművészeti és népművészeti pályázatát.

A pályaműveket a Család- és Gyermekjóléti Központba (1027 Horvát utca 2–12.) kell eljuttatni idén **Szeptember 23. – Október 4.** között hétköznaponként 10–12 óráig. A szervezők kérik, hogy a kiállítandó darabok becsomagolva érkezzenek az intézményhez.

A kiállításra benyújtható művek tematikájában és technikájában nincs megkötés. Bármely témájú és technikával készült, képző-iparművészeti vagy népművészeti alkotás nevezhet a kiállításra. Szobor, festmény, kispasztika esetén legfeljebb két alkotás nyújtható be.

A kiállításról további felvilágosítás kérhető hétköznaponként 8–16 óra között a (06 20) 233-5078-as telefonszámon vagy a kassayh@freemail.hu e-mail-címen.

További információ, jelentkezési lap és az adatvédelmi tájékoztató letölthető a https://masodikkerulet.hu/palyazatok/önkormányzati_honlaprol.

Szenior örömtánc az egészségért



Szeptember 21. az Alzheimer világnapja, az országos figyelemfelhívó rendezvénysorozatba a II. Kerületi Önkormányzat is bekapcsolódik *dr. Timár Zsuzsa* táncoktató vezetésével: **Szeptember 21-én 14 órától** a Mechwart liget polgármesteri hivatal előtti területére hívnak minél több embert, hogy ismerje meg és próbálja ki az új közösségi mozgásformát, a szenior örömtáncot, mely az egyik leghatékonyabb módja az időskori demencia megelőzésének és késleltetésének. Nincs szükség sem táncpartnerre, sem előzetes tánc tudásra, sem sportfelszerelésre, sem regisztrációra.

Aki további alkalmakon szeretné gyakorolni ezt az örömteli mozgásformát, az a II. kerületi Időügyi Tanács szervezésében is vidám hangulatú ízelítőt kaphat a szenior közösségi örömtáncból.

Várják az ötven év feletti korosztályt az alábbi időpontokban és helyszíneken: **Szeptember 24., 10.00:** II. Sz. Gondozási Központ (1022 Fillér utca 50/b) – megközelíthető a Széll Kálmán térről induló 149-es busszal a „Gondozási Központ” megállónál leszállva.

Szeptember 27., 14.00: III. Sz. Gondozási Központ (1028 Kazinczy utca 47.) – megközelíthető a Hűvösvölgyből a 64-es, a 64/a, a 257-es vagy a 264-es busz Kölcsey utcai megállójától.

A táncokat szabadterén, az intézmények kertjében tartják, eső esetén a klubhelyiségekben. A termek befogadóképessége 30 fő, a rendezvények ingyenesek, de regisztrációhoz kötöttek. Jelentkezni a szenior-tanc@masodikkerulet.hu e-mail-címen lehet.

Fillér-kerti esték – zenés, beszélgetős műsor

Mindenkit vár a II. kerületi Időügyi Tanács a II. Sz. Gondozási Központ kertjébe egy zenés, beszélgetős műsorra. Első alkalommal, **Szeptember 22-én 16.30-kor Szalóczy Pál** előadóművész, rádió- és tévébemondó lesz az est vendége.

Ki ne ismerné mélyen zengő orgánumát? Jellegzetes hangja tette különösen alkalmas-sá a bemondói hivatásra, emellett narrátori és információs szövegek bemondásakor is gyakran hallhattuk, de mesélni fog az éneklésről, a futballról vagy a krimiírásról is. Zongorán kísér: *Neumark Zoltán* zongoraművész.

A második alkalommal, **Szeptember 29-én, 16.30-kor György-Rózsa Sándor** tehetséges fiatal színésszel, énekessel, az Operettszínház művészeivel ismerkedhetnek meg, aki kipróbálta már magát musicalban, operettben és

prózában is. Az interneten elindított „Kérdezz és válaszolok” sorozatát most személyesen folytatják.

A beszélgetőtárs mindkét alkalommal *Kassay Hajnal*.

Helyszín: a II. Sz. Gondozási Központ kertje (1022 Fillér utca 50/b). Megközelíthető a Széll Kálmán térről induló 149-es busszal, leszállni a „Gondozási Központ” megállónál kell.

A rendezvények térítésmentesek, de regisztrációhoz kötöttek, a kert befogadóképessége maximum 30 fő. Meleg ruházat javasolt, rossz idő, eső esetén a rendezvényeket a klubteremben tartják meg. Jelentkezni lehet a fillerkert@masodikkerulet.hu e-mail-címen (név, e-mail-cím, telefonszám) megadásával (a műsorváltoztatás jogát fenntartják a szervezők).

ITT VAN AZ ŐSZ, ITT VAN ÚJRA...

Szeptember elsején elindult az új tanév, amire a diákok és a tanárok mellett a II. Kerületi Önkormányzat is felkészült: a biztonságos iskolába jutás érdekében átfestették a gyalogátkelőket, új K+R parkolókat létesítettek, valamint támogatásokkal és pályázatokkal igyekeznek enyhíteni az iskolakezdés anyagi terheit. Az intézmények körüli forgalom zökkenőmentes lebonyolításáról a tanév elején kerületi rendőrök, parkolóőrök és városrendészek gondoskodnak.

Évkezdés számokban

A II. kerületben a Közép-Budai Tankerületi Központ által fenntartott tizenhárom általános iskolában, egy gyógypedagógiai nevelést folytató általános iskolában, nyolc gimnáziumban és két kollégiumban (összesen négy telephelyen) rendben megkezdődött a 2021/22-es tanév. Két alapfokú művészeti iskolában (összesen tizenhat telephelyen) szervezik a zeneoktatást, ahol a szeptember 6-i héten kezdik meg a tanítást – a tankerület információi szerint – megnyugtató körülmények között. Idén összesen 8182 tanuló vesz részt az általános és középiskolai nevelésben. Közülük 696 gyermek kezdte meg tanulmányait első osztályosként, a 12. évfolyamot kezdve pedig 496 tanuló készül érettségire – tájékoztatta a tankerület.



Gyorsabban és biztonságosabban



K+R parkoló a Fillér utcai iskolánál

Az Ötvös János utcában a Gyermekek Háza épülete előtt az iskolakezdésre készült egy, a gyerekek biztonságosabb, gyorsabb ki- és beszállását szolgáló K+R („puszi és indulj”) parkoló. Az önkormányzat két újabb helyszínen, a Fillér utcai és a Községház utcai iskolánál jelölt ki olyan parkolóhelyeket, ahová félre lehet állni addig, amíg a gyerekek elhagyják az autót, vagy abba beszállnak.



Akkor biztonságos, HA JÓL LÁTSZIK

Az iskolakezdésre városrésziunk számos pontján újíttotta fel a zebrák festését az önkormányzat a gyalogosok biztonsága érdekében. A frissen festett csíkok a közelgő őszi szürkületben vagy este is jobban látszanak, figyelmeztetve a közlekedési szabályokra valamint is adó járművezetőket arra, hogy az úttesten átkelni szándékozó gyalogosokra kell számítani.



Rendőrök, városrendészek és polgárőrök segítenek az iskolák környékén

A korábbi évekhez hasonlóan a tanév első napjaiban kerület-szerte II. kerületi rendőrök, városrendészek és polgárőrök segítik a biztonságos közlekedést az iskolák környékén. Akár egyedül, akár szülői kísérettel érkeznek a gyerekek a tanintézményekbe, közös felelősségünk, hogy vigyázzunk rájuk, ezért a megváltozott, megnövekedett forgalmi helyzetekben legyünk sokkal türelmesebbek egymással.



A Fillér utcai iskolánál II. kerületi városrendészek és rendőrök, a Budenz úti intézménynél polgárőrök vigyázzák a rendet



Önkormányzati támogatások gyermekeknek

Önkormányzatunk a II. kerületi gyermekes családoknak széles körű támogatást nyújt az iskola-kezdési költségekhez is. Az egyéni szociális és jövedelmi viszonyokra tekintettel többek között eseti gyermekvédelmi, gyermeknevelési, életfenntartási, lakhatási és gyógyszer-támogatást nyújt a rászorulóknak. Emellett pályázati lehetőségek is igénybe vehetők.

IGÉNYELHETŐ TÁMOGATÁSOK

AZ ESETI GYERMEKVÉDELMI TÁMOGATÁS kiskorú gyermek jogán állapítható meg, ha a gyermeket nevelő család alkalmanként jelentkező többletkiadások miatt anyagi segítségre szorul és a családban az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg a 91 200 Ft-ot. A támogatás maximális összege gyermekekenként 30 000 Ft.

A GYERMEKNEVELÉSI TÁMOGATÁST olyan gyermeket nevelő családok igényelhetik, ahol az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg az 57 000 Ft-ot. A támogatást 1 évre állapítják meg, havi összege gyermekekenként 5700 Ft, gyermekét egyedül nevelő személy esetén 7200 Ft.

Az önkormányzat augusztus hónapban **ESETI KIEGÉSZÍTŐ GYERMEKNEVELÉSI TÁMOGATÁST** nyújt azon gyermekek részére, akik ez év július 31-én rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben, vagy gyermeknevelési támogatásban részesültek, költségeik további enyhítéséhez hivatalból 10 000 Ft támogatást utalt ki.

RENDSZERES GYERMEKVÉDELMI KEDVEZMÉNY azon szociálisan rászorult gyermekek részére állapítható meg, ahol a családban az egy főre jutó havi jövedelem összege nem haladja meg a 38 475 Ft-ot, illetve a 41 325 Ft-ot, ha a gyermeket egyedülálló szülő neveli, vagy ha a gyermek tartósan beteg, súlyosan fogyatékos vagy nagykorúvá vált, de nappali oktatási munkarend szerint tanulmányokat folytat. A jogosultság természetbeni kedvezmények igénybevételére ad lehetőséget, például térítésmentes intézményi étkezést biztosít.

HELYI UTAZÁSI BÉRLETTÁMOGATÁS azon kerületi nappali tagozaton tanulók részére állapítható meg, akik rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben, vagy az önkormányzat rendelete szerinti gyermeknevelési támogatásban részesülnek és a napi iskolába járást, illetve kiválóan sportoló tanulók részére, akik a rendszeres edzésre járást a főváros területén csak tömegközlekedési eszköz igénybevételével tudják megoldani, és nem jogosultak az ingyenes fővárosi tömegközlekedésre. A támogatás mértéke a tanulói Budapest-bérlet teljes árával azonos összegű.

A GYERMEKGONDOZÁSI TÁMOGATÁS a tartósan beteg, illetve fogyatékos gyermek gondozásához nyújtott támogatás annak a személynek, akinek a Budapest Főváros Kormányhivatala gyermekek otthongondozási támogatását állapította meg. A támogatást 1 évre állapítják meg.



Fotó: Pixabay/Mihail Mingazov

ESETI GYÓGYSZERTÁMOGATÁS akut megbetegedésből adódó gyógyszerre, illetve **OLTÓANYAG MEGVÁSÁRLÁSÁHOZ** is igényelhető azon családok részére, amelyekben az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg a 128 250 Ft-ot. A támogatás iránti kérelem gyermekek jogán is benyújtható. A támogatás megállapítható összege az igazolt eseti gyógyszer- vagy oltóanyagköltség, de gyógyszerköltség esetén legfeljebb 15 000 Ft, oltóanyag esetén 30 000 Ft évente.

Meghatározott esetben térítésmentesen biztosítja az önkormányzat a rotavírus, valamint a Meningococcus B elleni oltóanyagot a gyermekeknek.

LÉTFENNTARTÁSI TÁMOGATÁS nyújtható annak a személynek, akinek a létfenntartása tartósan veszélyeztetett, vagy alkalmanként jelentkező többletkiadások miatt létfenntartást veszélyeztetett rendkívüli élethelyzetbe került, és akinek családjában az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg a 99 750 Ft-ot, egyedül élő személy esetén a 114 000 Ft-ot. A létfenntartási támogatás rendszeres vagy eseti formában nyújtható.

PÁLYÁZATOK

FELSŐOKTATÁSI ÖSZTÖNDÍJPÁLYÁZAT. A II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Közoktatási, Közművelődési, Sport-, Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottsága a 2021/2022-es tanévre felsőoktatási ösztöndíjpályázatot hirdet.

A pályázaton részt vehet minden magyarországi felsőoktatási intézményben teljes idejű (nappali tagozatos) képzésben tanulmányokat folytató, aktív jogviszonnyal rendelkező szociálisan rászoruló diák, akinek állandó lakhelye a II. kerületben van, és családjában az egy főre jutó jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíjminimium 300%-át, amely jelenleg 85 500 Ft. Az ösztöndíj 10 hónap időtartamra nyerhető, 50 000–100 000 Ft/tanév között állapítják meg. A pályázat beérkezésének határideje: 2021. szeptember 21. (kedd), 14 óra.

A pályázat beadásának módja: elektronikusan a gottfriedne.tomka.fruzsina@masodikkerulet.hu címre elküldve. A pályázati kiírás és az adatlap a jövedelemnyilatkozattal

együtt a honlapon elérhető: www.masodikkerulet.hu/aktuális/palyazatok, a pályázattal kapcsolatban bővebb információ a (06 30) 319-3405-ös számon kérhető.

SAJÁTOS NEVELÉSI IGÉNYŰ GYERMEKET NEVELŐ SZÜLŐKNEK. SNI pályázatot nyújthatnak be azon szülők, akiknek gyermeke különleges bánásmódot igényel. A támogatás a szakértői bizottság véleményében javasolt fejlesztést, különleges gondozás keretében történő nevelési intézményen kívül történő ellátás biztosítását, a nevelési intézményben biztosított ellátás kiegészítését, bővítését célzó fejlesztő foglalkozások, terápiák költségére, a szükséges fejlesztőeszközök vásárlására, vagy a szükséges diagnosztikai vizsgálatokra fordítható.

A pályázati részvétel feltétele a sajátos nevelési igényt megállapító érvényes szakértői vélemény, II. kerületi bejelentett lakcím és életvitelszerű II. kerületi tartózkodás, valamint a családban az egy főre jutó havi nettó jövedelem nem haladhatja meg a 171 000 Ft-ot, a gyermeket egyedül nevelő személy esetében a 199 500 Ft-ot. A pályázat benyújtásának határideje: 2021. szeptember 30. (csütörtök), 16 óra.

A pályázatokkal kapcsolatos részletes feltételek a <https://masodikkerulet.hu/palyazatok> címen találhatók. A kérelmek postai úton (1277 Budapest 23. Pf. 21) vagy személyesen a II. kerületi polgármesteri hivatal Központi Ügyfélszolgálatán (1023 Margit utca 2-4.) nyújthatók be.

A BURSA HUNGARICA FELSŐOKTATÁSI ÖNKORMÁNYZATI ÖSZTÖNDÍJRENDSZER PÁLYÁZAT megjelenése az ősz folyamán várható. Az önkormányzat együttműködve az Emberi Erőforrások Minisztériumával (EMMI) írja ki a pályázatot, amelyre a felsőoktatási intézményben tanulmányokat kezdeni kívánó (érettségi előtt álló középiskolás) és folytató diákok jelentkezhetnek. Bővebben a www.emet.gov.hu címen tájékozódhatnak.



AZ IGÉNYELHETŐ ELLÁTÁSOK, és azok jogosultsági feltételei részletesen megtalálhatóak a www.masodikkerulet.hu honlapon, az egyes ügytípusokra vonatkozó nyomtatványok pedig ugyanonnan letölthetők.

INGATLANPÁLYÁZAT. A II. Kerületi Önkormányzat pályázatot hirdet a tulajdonában lévő, az alábbi ingatlan tulajdonjogának nyilvános versenytárgyaláson történő értékesítésére. Cím: Szépvölgyi út 84/b. Hrsz.: 15292/3. Terület: 1100 m². Megnevezés: beépítetlen terület. Induló ár: 136 610 000 Ft

+ 27% áfa, azaz bruttó 173 494 700 Ft. A pályázati eljárás további feltételeit tartalmazó pályázati felhívás letölthető a www.masodikkerulet.hu weboldallról.

A pályázat leadásának határideje: 2021. szeptember 15., 11.00 óra. A versenytárgyalás időpontja: 2021. szeptember 20., 9.30 óra. A pályázattal kapcsolatos kérdésekre a Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilvántartási Osztály munkatársai e-mailben a vagyon@masodikkerulet.hu címen válaszolnak.

Jó tanulókat és jó sportolókat tüntettek ki

Ünnepélyes keretek között, szeptember 2-án adták át a II. kerületi diákgyőzteseknek a polgármesteri dícsérteket. Ezt az elismerést azon tanulók kaphatták meg, akik 2020. május 1. és 2021. június 15. között kiemelkedő teljesítményt nyújtottak tanulmányi vagy sportversenyen.

A pályázatot a II. Kerületi Sport és Szabadidősport Nonprofit Kft. írta ki a diákok szellemi és fizikai képességei összhangjának fejlesztése, egészséges életmódra ösztönzése és a II. kerületi példamutató ifjúság elismerése céljából. A díjakat *Órsi Gergely* polgármester, *Risztoz Éva* olimpiai bajnok úszó és *Darnyi Tamás* négyszeres olimpiai bajnok úszó adta át.

Megnyitó beszédében a polgármester arról beszélt, hogy a koronavírus-járvány miatt a fiataloknak neheztelt pályán kellett ezeket az eredményeket elérniük. – Más szélsőségekben hegyet mászni, mint viharos idő-

ben véghezvinni a csúcstámadást. Akik most elismerésben részesülnek, ilyen pályán érték el eredményeiket. Köszönet illeti a szülőket és a pedagógusokat is, hogy biztosították a gyerekeknek a megfelelő körülményeket a felkészüléshez, és ezzel hozzájárultak, hogy a mai napon 116 II. kerületi diák részvételével elismerésben – mondta *Órsi Gergely*.

Az eseményen, melynek ünnepélyességéhez hozzájárult a Járdányi Pál Zeneiskola növendékeinek előadása, részt vett *Varga Előd Bendegúz* sportért felelős alpolgármester és *Hajnissné Anda Éva*, a Közép-budai Tankerületi Központ igazgatója is. *zs*



Szép volt fiúk, szép volt lányok!

– kerületi diákok, akikre büszkék lehetünk

II. Rákóczi Ferenc Gimnázium: Kovács Adél (sport) • Soós Dorottya (tanulmányi) • Némethi Dorottya (tanulmányi) • Kalotai Dávid (tanulmányi) • Sipos Ábel (tanulmányi) • Halmos Balázs Paszkál (tanulmányi)

Áldás Utcai Általános Iskola: Borsányi-Gyenes Anna (sport) • Füzesséry Nelli (sport) • Gál Mira Sára (sport) • Háfra Csaba (sport) • Ihász Benedek (sport) • Jancsó Kristóf (sport) • Kepes Lukács (sport) • Orbán Gerda (sport) • Pálincás Réka Angéla (sport) • Rónaszéki Izabella Sára (sport) • Sánta Gergely Péter (tanulmányi) • Sindel Benedek (sport) • Sonkodi Boldizsár (sport) • Tőkey Alíz Zoé (sport) • Törő Ármin (sport) • Várallyay Koppány (sport) • Varga Zsombor Huba (sport) • Vasziljevics-Sömjen Vilma Róza (sport)

Baár-Madas Református Gimnázium és Általános Iskola: Badics Rozália (tanulmányi) • Sasvári Léda (tanulmányi) • Tóth Ilona (tanulmányi) • Balla Johanna (tanulmányi) • Felföldy Anna (tanulmányi) • Imrei Anna (tanulmányi) • Imrei Zsigmond (tanulmányi) • Kálmán Luca (tanulmányi) • Kolozi Kitti (tanulmányi) • Komjáthy Gyöngyvér (tanulmányi) • Kruchina Lilla (tanulmányi)

• Nagy Noémi (tanulmányi) • Rajkai Bíborka (tanulmányi) • Sármán Flóra (tanulmányi) • Csaba Gréta (tanulmányi) • Nagy Boglárka (tanulmányi) • Szigeti Sára (tanulmányi) • Csizmadia Petra (tanulmányi) • Koren Borbála (tanulmányi) • Koren Dániel (tanulmányi) • Nagy Luca (tanulmányi) • Semethy Ivonne (tanulmányi) • van der Shaft Zsófia (tanulmányi) • Dudás Kinga (tanulmányi) • Lőrincz Luca (tanulmányi) • Wagner Bertalan (tanulmányi) • Komjáthy Boglárka (tanulmányi) • Szlankó András (tanulmányi) • Gonda Botond (tanulmányi) • Lőrincz Marcell (tanulmányi) • Sármán Gréta (tanulmányi) • Vági Flóra (tanulmányi)

Babérliiget Általános Iskola: Gubcsi Jázmin (sport) • Gubcsi Lilla (sport) • Mórótz Kamill (sport)

Budenz József Általános Iskola és Gimnázium: Kukucska Benett (sport) • Körtvélyesi Leila (sport) • Körtvélyesi Antal (sport) • Gergely Márton (sport) • Gergely Lujza (sport) • Gál Zsófia (sport)

Csik Ferenc Általános iskola és Gimnázium: Balázs Dávid (sport) • Fejős Anna (sport) • Ralovich Dávid (sport) • Szlávics Olívia Gréta (sport)

• Ulrich Zoé Kata (sport) • Fehér Borka (sport) • Lendvai Natasa Sára (sport) • Ralovich Milla (sport) • Zsitnai Marcell Zalán (sport)

Fillér Utcai Általános iskola: Fekete Boldizsár (sport) • Fekete Dorottya (sport) • Szentpáli Jolánta (sport) • Bálint Sára Natália (sport) • Kropkó Ábel (sport) • Kropkó Jázmin (sport)

Klebsberg Kuno Általános iskola és Gimnázium: Benke Giosanu Izabella (sport)

Kodály Zoltán Ének-Zenei Általános Iskola, Gimnázium és Zenei AMI: Bagossy Lenke (tanulmányi) • Bruszt Jázmin (tanulmányi) • Ivacs Eszter (tanulmányi) • Kóródy Vera (tanulmányi) • Kovács Sára (tanulmányi) • Orbán Anna (tanulmányi)

Móricz Zsigmond Gimnázium: Joó Linda (sport) • Negyeliczy Barna Brúnó (sport) • Vető Sámuel (tanulmányi)

Pannonhalmi Főapátság Máriaremete-Hidegkúti Ökumenikus Általános Iskola: Hajós Dániel (sport) • Pribenszky Dániel (sport) • Pribenszky Gábor (sport) • Pribenszky Gergely (sport)

Pitypang Utcai Általános Iskola: Pálfi Márton (sport) • Horváth Frank Szilveszter (sport) • Pálfi Szonja (sport) • Tóth Johanna (sport) • Tóth Lénárd (sport)

Pasaréti Szabó Lőrinc Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola és Gimnázium: Molnár Flóra Kamilla (sport) • Nemcsék Gréta (sport) • Hanzély Viktor (tanulmányi)

Szabó Magda Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola: Nagy Szonja (sport)

Újlaki Magyar-Olasz Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola: Orentsák Arnold (sport) • Orentsák Lóránt (sport) • Csernák Lilla Borbála (sport)

Kerületi lakosok (akik nem kerületi iskolákba járnak): Fórizs Hanna (sport) • Jancsó Benedek (sport) • Jancsó Gergely (sport) • Kropkó Márta (sport) • Kropkó Márton (sport) • Rácz Áron (sport) • Reich Melinda (tanulmányi) • Salamon Barbara (sport) • Salamon Dalma Anna (sport)

Kiss Zenede Alapfokú Művészetoktatási Intézmény: De Pillecyn Lydia (tanulmányi)

Új iskola, új épületben, új néven

Iskolakezddésre átadták a Gyermek Házát a Völgy utcában

A Gyermek Ház korábban a pesthidegkúti Klebelsberg Kuno Általános Iskola és Gimnázium keretei között, mint alternatív pedagógiai program működött, az idei tanévtől azonban önálló iskolaként, saját épületegyüttesben zajlik a gyermekközpontú, differenciált tanulási környezetet biztosító oktatás, amelynek keretében fogadnak sajátos nevelési igényű, fogyatékossgal élő gyerekeket is.

Az épület hivatalos átadását augusztus 31-én reggel tartották, az eseményen részt vett többek között Varga Mihály pénzügyminiszter, a kerület országgyűlési képviselője, Órsi Gergely, a II. kerület polgármestere, Kovács Márton alpolgármester, Górszabó Csaba és Csere István önkormányzati képviselő, Maruzsa Zoltán köznevelési államtitkár, Hajnal Gabriella, a Klebelsberg Központ elnöke, Hajnissné Anda Éva, a Közép-Budai Tankerületi Központ igazgatója, Kókayné Lányi Marietta, az iskola pedagógiai vezetője, valamint a II. kerület korábbi polgármestere, Láng Zoltán és alpolgármestere, Dankó Virág is.

Az új néven Gyermek Ház Alternatív Általános Iskola és Gimnázium új épületének megvalósítása és gimnáziumi osztályokkal bővítése szülői kezdeményezésre indult, ami támogatásra talált a tankerületnél, az önkormányzatnál és a kormánynál is. Az iskola tervezését támogatta az önkormányzat, az évek óta üresen álló épület



Az új épület a kor igényeit tükrözi

letégytess teljes átalakításához, az építkezéshez és a gimnáziumi bővítéshez pedig 5,4 milliárd forintos állami támogatást kapott a beruházás, ami a tervezett határidőre el is készült.

Az intézmény 350 gyermek és 50 tanár számára biztosíthat helyet. A környezetbarát

szemléletű és akadálymentesített épület főbejárata az Ötvös János utca felől a nagy aulába vezet, ahonnan el lehet jutni a két nagy iskolaépületbe és a tornacsarnokba, valamint az udvarra. Mindkét lépcsőházba liftet építettek, a telken belül parkolók épültek. SZEG



Hajnissné Anda Éva, Hajnal Gabriella, Kókayné Lányi Marietta és Varga Mihály az intézmény átadásakor



KÓKAYNÉ LÁNYI MARIETTA, a Gyermek Ház Alternatív Általános Iskola és Gimnázium pedagógiai vezetője lapunknak elmondta: – Az általános iskola nyolc osztállyal működik, 24-26 fős osztálylétszámmal, a gimnáziumi évfolyamon nyelvi előkészítő osztály indult, és egy 9. és egy 10. osztály működik 30-30 fővel. Ők még konténerépületben kezdték a tanulást, hiszen az épület még nem volt kész, de az oktatási szakmai program már igen. A nevelési alapértékeink a gimnáziumi osztályokra is vonatkoznak: az egyéni bánásmód, differenciált, többszintű és személyre szabott tanulásszervezés. Összeállítottunk egy gimnáziumi tantervet, ami megkapta az egyéni eltérési engedélyt, amit valamennyi sérüléstípusra kidolgoztunk, és megjelenik benne a fakultatív tartalom, ami a tehetséggondozás része. Az iskolánk nyitott, hazai és nemzetközi fórumon is jelen vagyunk, várjuk a padokba azokat, akik egyetértenek az elveinkkel.

A bővítési kezdeményezés szülői oldalról indult, ami egybecsengett a tankerület fejlesztési terveivel és az önkormányzat lehetőségeivel. Az épület gyönyörű lett, nagyon örülünk neki, és kedves a lelkünknek, hiszen ez egyben a szakmai munkánk elismerése is. Köszönjük a támogatóknak és a mindenkor II. Kerületi Önkormányzatnak, melynek a kezdetektől élveztük a támogatását.

LOMTALANÍTÁS

A II. kerületi lakók idén szeptember 22–29. között, az éves lomtalánítás keretében, külön díjazás nélkül válhatnak meg a háztartásban feleslegessé vált nagydarabos hulladéktól. A lomot a korábbi évek gyakorlatának megfelelően, kizárólag a kihelyezést követő napon szállítják el az ingatlanok elől. A kikészítés pontos időpontjáról és módjáról az FKF NZrt. értesítő útján előzetesen, írásban is tájékoztatja az érintett lakosságot.

LOMTALANÍTÁSI KÖRZETEK, KIKÉSZÍTÉS ÉS ELSZÁLLÍTÁS

A körzetek és időpontok megtalálhatóak az FKF honlapján a nagyítható térképen: www.fkf.hu/ii-keruleti-lomtalanimitasi-korzetek

1. körzet: szeptember 22., szerda
2. körzet: szeptember 23., csütörtök
3. körzet: szeptember 24., péntek
4. körzet: szeptember 25., szombat
5. körzet: szeptember 26., vasárnap
6. körzet: szeptember 27., hétfő
7. körzet: szeptember 28., kedd
8. körzet: szeptember 29., szerda

A lomtalánítással kapcsolatban bővebb információt található az FKF weboldalon (www.fkf.hu) és tájékoztatást adnak az FKF ingyen hívható zöldszámán: (06 80) 353-353.

LOMKIHELYEZÉS 18 ÓRÁTÓL

A közterület rendjének és tisztaságának megővése érdekében a lomokat csak az FKF hivatalos tájékoztatólevelében, vagy az FKF kerületi térképén megjelölt címekre vonatkozó napon, 18 óra után lehet kitenni. A nem a megjelölt időpontban történő lomkikészítés közterület-szennyezési szabálysértésnek minősül.

Veszélyes hulladékot
egész évben
fogadnak
a budapesti
hulladékudvarok!
(További információ:
www.fkf.hu,
(06 80) 353-353)

**Szeptember 22–29.
között**

**CSAK
18 ÓRA UTÁN**
készítsék ki
a lomokat!



VESZÉLYES HULLADÉK GYŰJTÉSE EGÉSZ ÉVBEN

Az idei évtől a veszélyes hulladék leadására környezettudatosabb módon, a budapesti hulladékudvarok biztosítanak lehetőséget, ezért már nem lesz lomtalánítási körzetenként veszélyeshulladék-gyűjtés. A háztartások így nemcsak egy lomtalánítási napon válhatnak meg a veszélyes hulladéktól, hanem egész évben bármikor beszállíthatják a hulladékudvarokba. A hulladékudvarok elérhetőségéről, nyitvatartásáról és az egyes hulladékudvarokban leadható hulladéktípusokról, valamint a leadás feltételeiről a www.fkf.hu oldalon, vagy a vállalat ingyen hívható zöldszámán: (06 80) 353-353 lehet tájékozódni.

A II. Kerületi Önkormányzat szervezésében ugyanakkor szeptember 25-én a már ismert két helyszínen is lehet adni veszélyes hulladékot (részletek a 9. oldalon).

MI HELYEZHETŐ KI A HÁZ ELÉ A LOMTALANÍTÁSKOR?

Lomtalánítás alkalmával kizárólag a háztartásban feleslegessé vált nagydarabos hulladék (pl. elhasználódott bútorok, ágybetétek, szőnyegek, matrac, bőrpönd) helyezhető ki a ház elé, ami mérete miatt nem fér bele a kukába.

MI NEM HELYEZHETŐ KI?

Például: kommunális és szelektív hulladék, ipari, mezőgazdasági tevékenység követ-

keztében keletkezett hulladék, veszélyes hulladék, építési törmelék, autógumi, autóröncs, zöldhulladék (ág, nyesedék, lomb, fű), szénpor, föld, festékek.

HOVA TEGYÜK?

A lomot a lakóházak előtti, hulladékgyűjtő járművel jól megközelíthető közterületre lehet kihelyezni úgy, hogy a gyalogos-, kerékpáros- és autósforgalmat ne akadályozza.

Az FKF a lomtalánítást követően az úttestet feltakarítja, de a kipakolásra használt közterület (az ingatlan előtti terület és a járdaszakasz) takarítását a lakóknak, a társasházaknak kell elvégezniük.

SEGÍTSÜNK MEGŐRIZNI A KÖZTERÜLET RENDJÉT!

A korábbi éveknek megfelelően a lomtalánítás ideje alatt a Városrendészet és a II. kerületi Rendőrkapitányság rendszeres járőrözéssel igyekezik biztosítani a közterület rendjét. Ennek érdekében a városrendészek a lomkikészítést megelőző hetekben ellenőrzik az utcákat, tereket, hogy elejét vegyék az idő előtti lomkihelyezésnek. Aki a megadott időpontnál korábban teszi ki a közterületre a hulladékot, azt a városrendészek felszólítják a visszapakolásra.

A közterület tisztasága és rendjének megőrzése, valamint a saját biztonságunk érdekében ne engedjünk be idegen személyt a házba, lakásba a lomtalánítás ürügyén!

Ingyenes veszélyeshulladék-gyűjtést tart az önkormányzat

SZEPTEMBER 25-én, szombaton 8–12 óráig

A hulladékot csak 8–12 óra között veszik át a már ismert két helyszínen

• **A POLGÁRMESTERI HIVATAL PAPERKERTI PARKOLÓJA** (1024 Rómer Flóris u. 4/a, a Magyar Autóklub volt épületénél). A kocsival érkezők a parkkerti parkolóban ingyenesen várakozhatnak (maximum 3 óra), ha a sorompónál jegyet kérnek.

• **PESTHIDEKGÚTON A KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA MURVÁS PARKOLÓJA** (1028 Tempom u. 1-3.)

A veszélyeshulladék-gyűjtés alkalmával a két helyszínen lakcímkártya felmutatásával kell igazolni a II. kerületi lakcímet. Az önkormányzati akció keretében – a vállalkozásoktól származó nagy mennyiség elkerülése végett – fejenként legfeljebb nyolc gumiabroncs adható le. A háztartási mennyiséget meghaladó, vagy az alábbi listán nem szereplő hulladék átvételét az önkormányzat munkatársai a helyszínen megtagadhatják, így azt nem is érdemes elvinni. Ugyan nem tartozik a veszélyesnek minősített hulladékok közé a gumiabroncs, az étolaj és a disperziós festék, de környezetvédelmi okokból az önkormányzat továbbra is biztosítja átvételüket.



Leadható anyagok

Tonerek, nyomtatópatronok, olajos felítatók, fáradtolaj, étolaj, oldószerek, hígítók, oldószerek és disperziós festékek maradványai, hajtógázos flakonok (sprék), gyógyszerek, növényvédők, higanytartalmú fénycsö-

vek, izzók, lázmérők, mosószerek, háztartási vegyszerek, elemek, akkumulátorok, szennyezett csomagolási hulladék (pl.: kiürült műanyag vagy fém festékes kannák), monitorok, klímaberendezések, hűtőgépek, tévék, egyéb informatikai és távközlési berendezések, háztartási kisgépek.

II. kerületi kipakoló

Bármikor a szekrényében lapulhatnak olyan megunt vagy már nem használt, de még hasznosítható holmik, amiket mások örömmel vennének. A II. kerületi kipakoló segítségével most gazdára találhatnak a használaton kívüli tárgyaink! A kipakoló **SZEPTEMBER 18-án 8–13 óráig** két helyszínen várja a kerületieket: a Marczibányi Téri Művelődési Központban és a Klebelsberg Kultúrkúriában. **Árusítani csak előzetes regisztrációval és II. kerületi lakcímkártya bemutatásával lehet!** A megmaradt portékákat a vásár után az árusok kötelesek elszállítani!

A MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONTBAN:

• az árusok a játszótér melletti parkoló részen 3x1,5 méteres helyekre regisztrálhatnak • csak a köztéri parkoló használható • regisztrálni a nagymate.edina@marczi.hu e-mail-címen lehet szeptember 17-én 16 óráig, a regisztráció/jelentkezés kizárólag visszaigazolást követően lesz érvényes! • kipakolás reggel 7 és 8 óra között, vásár 8–13 óráig • elpakolás 13–14 óráig lehetséges.

A KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIÁBAN: • a parkolóban 48 helyet tudnak kialakítani. Egy árusnak 3x1,5 m-es helye lesz + az autó • a regisztrációhoz keressék fel a www.kulturkuria.hu honlapját! • kipakolás reggel 7 és 8 óra között, vásár 8–13 óráig • elpakolás 13–14 óráig lehetséges.



NINCS MENEKVÉS A FÜST ELŐL?

Az év eleje óta nemcsak a fővárosban, hanem az egész országban tilos a nyílt avar- és kerti hulladék-égetés. Talán ennél is fontosabb, hogy a fűtési szezonban ne mérgező anyag kerüljön a kályhába, kandallókba.



ILLUSZTRÁCIÓ: PIXARAY/PIRENO

Budapestén régóta tilos a kerti hulladék égetése, mégis, az őszi és tavaszi kerti munkák időszakában még mindig vannak, akik begyűjtik a növényi kupacot telefűstölve a környéket. Pedig a helyben komposztálás mellett az FKF zöldszájkába is bele lehetne tenni az értékes zöldhulladékot.

Egy másik fontos problémára hívja fel a figyelmet a Levegő Munkacsoport közösségi oldalán. Mégpedig a hidegebb időszakban – akár már augusztus végén is – füstöt eregető kéményekre, és az egyidejűen megjelenő illegális hulladékégetésre.

A szervezet tapasztalatai alapján a többség tudja, hogy mérgező füstje miatt tilos a hulladékégetés, de azt már kevesebben értik meg, hogy a fűtési szezonra félretett régi bútortároló vagy kezelt faanyagot ugyancsak tilos elégetni. A kályhában vagy a kazánban csak a hivatalos tüzelőanyag-kereskedésektől beszerzett tüzelőt, kezeletlen fát, szárított nyeseleket és a háztartásban keletkezett papírt lehet eltüzelni. Ugye, sejtjük az okát? Minden más hulladék mérgező anyagokat tartalmazhat, ezért nem szabad a tűzre rakni. A Levegő Munkacsoport arra is rámutat, hogy Magyarországon évente több mint 13 ezer fő idő előtti halálért felelős a légszennyezés. Megemlézték azt is: ha tudjuk, hogy szomszédunk hulladékkal tüzel, szóljunk neki a saját és önmaga érdekében, hiszen a házban, lakásban a nyílászárók is csak rövid ideig tartják távol a veszélyes füstöt, az utcán pedig együtt szívjuk a szennyezett levegőt.

Városrészek közösségi ünnepei

A II. kerület szeptember első hétvégéjén három közösségi eseménynek is otthont adott. Pasaréten az I. Pasaréti Lecsófőző Fesztiválon, Pesthidegkúton az I. Hidegkúti Halnapon, Vízivárosban pedig a II. Borral Oltó Fesztiválon találkozhattak a kerületiek. A gyerekprogramok, előadások és koncertek mellett szomszédok mutathatták meg főzőtudományukat egymásnak, legyen szó lecsóról vagy halászléről, de arra is akadt példa, hogy kerületben élők most, a horgászversenyen fedezték fel a Hidegkúti Horgásztavat. Az események zöme civil kezdeményezésre indult és szerveződött, a II. Kerületi Önkormányzat pedig igyekezett segítséget és támogatást nyújtani mind anyagilag, mind a szervezésben.



Horgásztó a II. kerületben?! Igen!

HIHA

HIDEGKÚTI HALNAP

Az I. Hidegkúti Halnapot (HIHA) a Hidegkúti Horgásztónál szervezték meg szeptember 4-én. Mint a polgármester elmondta, az esemény azért jött létre, hogy felhívják a figyelmet a horgásztóra, ami olyan természeti kincs, amire mindannyiunknak vigyázni kell. – A tónak meg kell küzdenie az éghajlatváltozás következményeivel, az egyre forróbb nyarakkal és a vízutánpótlást gátló tényezőkkel, ami lehet akár egy fűzfa gyökere is. A polgármester köszönetet mondott a Készenléti Szolgálatok Pesthidegkút Önkéntes Tűzoltó Egyesületnek, hogy a legszárazabb időszakban gondoskodott a horgásztó vízutánpótlásáról.

A halnap horgászversennyel vette kezdetét már hajnalban. Az összes horgászati helyet kiadva, 16 egyéni versenyző és 3 csapat mérkőzött meg. Az első helyezett dr. Dobozy Dániel egy háromkilós pontyot fogott. A 11 órakor kezdődött halászléfőző versenyen három csapat indult, az elkészült alkotásokat Bíró Lajos séf, a Buja Disznó(k) tulajdonosa és Lévai Zsuzsanna, a Halkakas halbisztró tulajdonosa kóstolta meg és bírálta el. A győztes csapat tagjai Bíró Éva, Zentay Cs. Anita és Dézsi Lajos voltak. Az I. Hidegkúti Halnapon egész nap gyerekjátékok, ökolózhajó-készítés, színpadi gyerekprogramok várták a családokat, délutántól fellépett Kovax, valamint Urbán Orsi.

Az első Hidegkúti Halnapon Órsi Gergely polgármester mellett részt vett Varga Előd Bende-gúz alpolgármester, valamint Csere István és Makra Krisztina önkormányzati képviselő is.



A horgászverseny győztese, DR. DOBOZY DÁNIEL kisfiával és családjával érkezett. A versenyt a vége előtt néhány perccel, kapitális fogással nyerte meg: – Ez az első alkalom, hogy itt járunk a horgásztónál, egy közelben élő barátom hívott el a versenyre, egyébként a Mechwart ligetnél lakunk, de máskor is jövünk majd ide. Sima fenekezős módszerrel fogtuk ki a háromkilós pontyot, és mivel nem szoktam békés halakra horgászni, tulajdonképpen végig a horgászboltostól kért tanácsokat követtem. Mivel ez sporthorgászat, a halat természetesen visszaengedtük.



Lévai Zsuzsanna és Bíró Lajos értékeli a halászléveket

szeptember első hétvégéjén

Tudnak lecsót főzni a budaiak!

Szép idő, jó hangulat, tizenhárom bográcsban rotyogó lecsó az I. Pasaréti Lecsófőző Fesztiválon. Mind egyedi ételek, amik hamar elfogytak, bizonyítva ezzel is, hogy tudnak lecsót főzni a budaiak. A háromtagú zsűri – Havas Dóra (a Lila Füge gasztroblog alapítója), Madár Veronika (színész) és Sági Szilárd (gasztrokibic) – dolgát nehezítette, hogy az elkészült ételek valóban egyediek és nagyon jó színvonalúak voltak.



A nyertes csapatok a zsűrivel



Nem volt két egyforma lecsó a bográcsokban

A díjátadó előtt Órsi Gergely polgármester köszönetet mondott a résztvevőknek, a szervezőknek, köztük Laczay M. Ádámnak, a lecsófesztivál megálmodójának. – Bár ez az első rendezvény, reméljük, hagyományt teremt. A lecsót Fehér Béla író hirdette ki a magyar gasztronómia meztírlás gyalogosának, Krúdy Gyula szerint pedig nyáron paprikát és paradicsomot kell enni, télen azonban lecsót – mondta a polgármester. Hozzátette, ami ennél is fontosabb, hogy ha a lakótársak, szomszédok megismerik egymást, közösség te-

remtődik. Ezzel pedig mindenki nyer, de leginkább a II. kerület.

Minden csapat emléklapot kapott, a leginnovatívabb ételért – a nagymama receptje alapján készült sült lecsóért – különdíjban részesült a „Fanni és az Apukák” csapata, amely egy babzsákfotelt vehetett át. A 360 Bár étel-ital felajánlását a Rózsadombi Önkéntes Tűzoltóság csapata nyerte, a III. helyezett „L'csók” csapatnak Madár Veronika gratulált, kiemelve az összehangolt munkát és előadásmódot, a II. díjat Havas Dóra adta át a „Team Lechó” nevű csapatnak a lelkesedésért és a jól elkészített ételért. Az I. helyezett a „Sárga Csopi” lett (lásd keretes írásunkat).

A lecsófesztiválon a gyerekek sem unatkoztak, amíg a szülők főztek, ők tűzoltónak beöltözve olthattak tüzet a Szomjoltóság jóvoltából. Az eseményen számos önkormányzati képviselő is részt vett: Bíró Zsolt, Górs Csaba, Ernyey László, Kovács Márton alpolgármester, Némethy Béla, Riczkó Andrea és Varga Előd Bendegúz alpolgármester.

TSZ

Megkezdődtek a Borral Oltó Fesztivál programjai

Szeptember 4-én a Pénzügyőr Zenekar zenés felvonulásával indult a három héten át tartó Vízivárosi Borral Oltó Fesztivál. A II. Kerületi Önkormányzat és a Marczli Közösségi Tér támogatásával megvalósuló, számos kulturális programot, beszélgetést, kreatív foglalkozást kínáló esemény a több mint kétszáz évvel ezelőtti, a Tabánból indult tűzvészre kíván emlékezni. A nyitó nap eseményein részt vett Besenyei Zsófia és Kiss Roland önkormányzati képviselő, majd az esti színház előtt – A telefondoktor című egyszemélyes bohózatot Götzinger Pál adta elő – Órsi Gergely polgármester is köszöntötte a rendezvény látogatóit. Örömet fejezte ki a helyi, civil kezdeményezés kapcsán, amely egyszerre emlékezik meg a múlttól, és szervezi a jelen és a jövő közösségét. Fontosnak nevezte az ilyen és ehhez hasonló rendezvényeket, amelyek alkalmat adnak arra, hogy a közelebbi és távolabbi szomszédok is jobban megismerjék egymást.

A Borral Oltó Fesztivál szeptember 25-ig tart, további programok a 32. oldalon találhatók.

PZS



A Pénzügyőr Zenekar



Órsi Gergely Bán Ágnessel és Agónás Miklóssal, a Fesztivál két életre hívójával a Budai Táncklubban



Besenyei Zsófia gyűjtötte meg a fesztiválindító mécses

A ZSŰRI az ételeket tálalás (1–5) és íz (1–10) szerint pontozta, majd összesítette a pontszámokat. A verseny nagyon szoros volt. Havas Dóra lapunknak elmondta, a nagyon finom házas lecsóktól indulva elindult fölfelé a mezőny, és széles volt a kínálat a tököses lecsótól a sült kápi paprikáson át a kolbászcsipsziséig. – Egy olyat sem tudnék mondani, hogy köszönöm szépen, még egyszer nem ennék belőle, úgyhogy kijelenthetem: tudnak lecsót főzni a budaiak. A győztes étel egy nagyon szépen, harmonikusan összerakott, több elemből építkező, kicsit bonyolultabb lecsó volt. Mind a tálalása, mind az ízvilága, mind az állaga olyan volt, amilyennek egy lecsónak lennie kell; különlegessége, hogy voltak benne sült és főtt elemek is. Ingyen



Sági Szilárd, Madár Veronika, Havas Dóra és Laczay M. Ádám (háttal)

lehetett kóstolni, a hangulat fantasztikus volt. Sok hasonló, alulról építkező, kisebb rendezvényre lenne szükség – tette hozzá Havas Dóra.

Színes kulturális programmal búcsúzott a nyár

Nem volt kegyes az időjárás augusztus utolsó hétvégéjén a fesztiválozókhoz, de a hűvös, gyakran esős idő sem szegte kedvét a XXIII. Pesthidegkúti Művészeti Fesztivál vendégeinek. Az idei nyárvégi rendezvény sok újdonságot is tartogatott, ugyanakkor hű maradt sokéves tradícióihoz, így az új fellépők mellett számos régi ismerőst is köszönthettek az évek óta visszajáró látogatók.

A többnapos rendezvény zárszavát **Órsi Gergely** polgármester mondta el a népszerű Honeybeast együttes koncertje előtt. Megköszönte a fesztivál fellépőinek és

létrehozóinak munkáját, azt, hogy minden korosztály számára színvonalas és szórakoztató kulturális programokat nyújtottak – olyanokat, amelyeket az előző időszakban csak otthonról, online volt lehetőség élvezni. Emlékeztetett a tavalyi művészeti napokra, amikor **Presser Gábor** és barátai adtak jótékonyági koncertet, amelynek bevételéből a Kapás utcai rendelőintézet kapott légtisztító berendezéseket, majd reményét fejezte ki, hogy a jövőben a nagyszabású rendezvények mellett kisebb, önszerveződő, a közösséget építő és erősítő eseményeken is találkozhat egymással a kerület apraja-nagyja.



Halász Judit



Fresco Bello
– zászlóforgató
és zászlódobáló
csoport



Solymászbemutató



Gólyalábas Komédiás Kompánia
– betyárkavalkád



Hogy szeret a másik – az Orlai Produkció előadása



Vojtina Bábszínház



Ferenczi György és az 1ső Pestí Rackák



iLand-koncert

PESTHIDEGKÚTON

Fricska
táncegyüttes



Heilig Gábor, Hernádi Judit
és Kern András



Álomkófic – a Misztrál Együttes koncertje



Honeybeast



BUDAI POLGÁR XXX.



Harmadik évfolyamába lépett a II. Kerületi Önkormányzat lapja, a Buda Polgar, ezért ebben az évben régi cikkek rövid felidézésével tekintünk vissza az elmúlt három évtizedre.

2011. szeptember 9.

Száz éve, az akkor benépesülő Rózsadomb iskolája lett az Áldás

„A tanítás az elemi iskolában 1912-13-ban indult meg, négy fiú- és négy lányosztállyal, 233 tanulóval. A fiúosztályok az épület egyik szárnyában, a lányok a másikban – a déli épületben – kaptak helyet (...). A tízperces szünetekben az iskolaszolga péksüteményeket árusított az éhes diákoknak (...). Az első világháború idején az iskolaépület hadikórház lett, a kórházi ágyak nyomai sok évtizeden át látszottak a tornaterem linóleumpadlóján.”



2011. szeptember 9.

„Olyan a tanítás, mint az életmentés”



„Kincskeresőnek tartom magam. Számomra ez életfilozófia: megtalálni mindenben a kincset, legyen szó gyerekekről, a tanításról vagy az írásról. A diákjaimnak szeretném megmutatni a saját magunkban, magukban rejlő kincset, hogy megtanulják ők is felfedezni. De ugyanígy, ha egy értékes könyvet találok, úgy érzem, muszáj lefordítanom magyarra: kincset próbálok átadni” – Vukovári Panna tanár, fordító, író.

2012. szeptember 21.

FÜGÉT mutatnak – Új művészeti központ nyitja meg kapuit a Jurányi utcában

„Az egykori Hámán Kató Leánygimnázium, később Kalmar László Számítástechnikai Szakközépiskola mintegy 6000 négyzetméteres épületében ősztől színházterem, galéria, kávézó, továbbá irodák, próbatermek és raktárak állnak majd az előadóművészek – és persze a közönség – szolgálatában. (...) – A független színházak bázisát szeretnénk itt megteremteni, hiszen az önálló kis csoportoknak egyre kevésbé van lehetőségük arra, hogy saját próbatermük vagy diszlektáruk legyen – Kulcsár Viktória, a FÜGE elnöke.



BUDAI POLGÁR

A II. Kerületi Önkormányzat lapja.
Megjelenik 50 000 példányban. ISSN 1419-0923

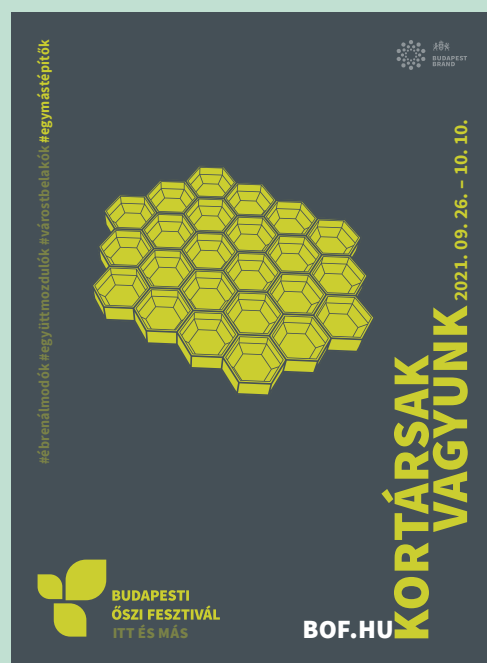
Felélős kiadó: **Budai Polgar Nonprofit Kft.** Vezető szerkesztő: **Ludwig Dóra** (ludwig.dora@budaipolgar.hu). Szerkesztők: **Szabó Gergely** (szabo.gergely@budaipolgar.hu), **Péter Zsuzsanna** (peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu).
Korrektor, újságíró: **Zsoldos Szilvia**. Fotó: **Nagy Béla**, Budai Polgar archívum.
Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1–5., telefon: (06 1) 316-3410, e-mail: szerkesztoseg@budaipolgar.hu. Nyomda: Oláh Nyomdaipari Kft. Törlesztés: Ravien Kft. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételek: bpterteszes@gmail.com. A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk, kéziratokat nem örzünk meg, az olvasói leveleket szerkesztve adjuk közre.

Következő megjelenés: 2021. szeptember 26.

BUDAPESTI ŐSZI FESZTIVÁL A MARGIT-NEGYEDBEN

www.margitnegyed.hu

Szeptember 26. és október 10. között rendezik meg a főváros a Budapesti Őszi Fesztivált. A II. kerület Józsefvárossal, Ferencvárossal, Újbudával és az I. kerülettel karöltve csatlakozott az eseményhez. Számos program lesz a Margit-negyedben, köztereken, kirakatokban és a Marczibányi Téri Művelődési Központban. Emellett a fesztivál alatt megnyílik a Margit-negyed első pályázati körén nyert üzlethelyiség, a Képező is.



SOMLÓ DÁVID: A VILÁG LEGNAGYOBB KOREOGRÁFIÁJA – filmvetítés, workshop



Somló Dávidot már egy ideje mozgatja, hogy a köztéri sétát és egyéb hétköznapi mozgásformákat hogyan lehet koreográfiaként értelmezni. A forgalmas és mozgalmas Széll Kálmán teret szemelte ki legújabb lokációjának, ahol kísérleteit folytatja. Két délután új nézőpontból figyelhetjük meg a teret és saját lépteinket: **SEPTEMBER 26-ÁN 16.00–18.00-IG** köztéri, helyspecifikus workshop és DIY-foglalkozás, **18.00–20.00:** filmvetítés. **SEPTEMBER 27., 16.00–20.00:** filmvetítés (Széll Kálmán tér)

KÉPEZŐ – kiállítás, tárlatvezetés, bábelőadás, foglalkozások

A fesztivál alatt megnyílik az első Margit-negyed pályázaton nyert üzlethelyiség, a Képező. A csapat a képzőművészetet tekinti legfőbb eszközének, fejlesztő és alkotó foglalkozásokat tart különböző korosztályok számára. Az őszi fesztiválra több programmal is készülnek: lesz kiállítás-megnyitó és tárlatvezetés, bábelőadás, kézműves alkotó workshop és művészetterápiás foglalkozás is.



SEPTEMBER 29., 18.00: Képező Felfedezők 4.0 – Álmaink/kiállítás-megnyitó. Tárlatvezetés: **OKTÓBER 1-2., 8-9., 18.00–19.00-ig.** **OKTÓBER 2., 14.00–17.00:** Álmaink és vágyaink – elindulás belső világunkba (művészetterápiás workshop felnőtteknek). **OKTÓBER 2. és 9., 11.00–12.00:** MESÉLŐ KÉPEK – bábelőadás gyerekeknek. **OKTÓBER 9., 15.00–16.30:** Vágy-álmom – alkotó workshop felnőtteknek (Képező, 1024 Keleti Károly u. 13/a)

JURÁNYI KIRAKART – MŰVÉSZETTEL FELTÖLTVE – installáció és performansz



SEPTEMBER 27–29., 19.00–22.00: Az üresen álló kirakatba készült kiállítás és a két estén megelevenedő performansz arra az abszurditásra mutat rá, ahogy életünkben szinkronban van az ünnep és a tragédia, az öröm és a fájdalom. Árvai György koncepciója, festményei, Szűcs Edit élő testobjektjei, mozgásművészek, a Kompánia Színházi Társulat alkotói és Gergye Krisztián közös fúziója **SEPTEMBER 27–29. 19.00–22.00** installáció. **OKTÓBER 2-3., 20.00 óra és 21.00 óra:** performansz (1024 Margit krt. 30.).

MÉSZÁROS MÁTÉ: A TÁVOLSÁG MECHANIKÁJA – táncelőadás köztéri installációra fordítva



SEPTEMBER 26. – OKTÓBER 10.: Mészáros azonos című előadásának köztéri és részvételi verzióját hozza el a Margit-negyed utcáiba. „Lépj a lábnyomaiba!” vagy „Táncolj duót egy képzeletbeli dobszólóra!” – ilyen és ehhez hasonló ötleteket ad a koreográfus, aki egy könnyű városi tornára hívja az utca járőkeleit. A feladvány tehát az lenne, hogy új perspektívából nézzünk a városi térre, új gesztusokkal kísérletezve (köztéri helyszíneken: Kis Rókus utca, Baka utca, Keleti Károly utca).

SZABADONBALATON – konceptuális gasztroélmény



SEPTEMBER 26., 14.00–18.00: Az ökológiailag érzékeny társaság konceptuális gasztroélményre invitálja látogatóit: folyók, tavak és más élővizek sajátos ízeit fantáziaköteleken keresztül mutatják be. Kortyolj bele az algavirágzásba vagy egy üdítő iszapkoktéltba, és fedezd fel beszélgetéseken keresztül élővizeink állapotát és a folyamatokat, amiket nagyrészt mi is gerjesztünk (Millenáris Park).

MANYI: UNDERGROUND ŐSZI VÁSÁR

SEPTEMBER 26., 12.00–19.00: a szervezőcsapat összetrombitálja alkotóit, proaktív fiatal kézműveseket és iparművészeket, hogy egy vásár keretében cseréljenek gazdát portékáik. A nagyjából húsz alkotó termékei közt találni kerámiát, kézműves fűzeteket, saját készítésű textilkészítményeket, grafikákat, műtárgyakat (MANYI, 1024 Margit krt. 16.).

MANYI: VISSZAEMLEKEZÉS – kiállítás

SEPTEMBER 28., 18.00: a MANYI közösségi kiállítótereiben bemutatják azokat a fiatal alkotókat, akiknek műveiből álmosszerűség sugárzik. A vendégek megnézhetik az eddig zártkörűen működött, privát alkotó és közösségi teret. Megtekinthetők a Magyar Képzőművészeti Egyetem jelenlegi és a közelmúltban végzett hallgatóinak alkotásai (MANYI, 1024 Margit körút 16.).

A programok a Budapesti Őszi Fesztivál keretében, a Budapest Brand NZrt. közreműködésével, a városrészi események a II. Kerületi Önkormányzat támogatásával valósulnak meg. budapestioszifesztival.hu

FREESZEMLE – #JANCSÓ100

A Freeszfe Egyesület Szeptember 27-től Október 1-jéig a Budapesti Őszi Fesztivál felkérésére programsorozattal készül, amellyel a centenárium alkalmából Jancsó Miklós szellemi örökségét ünnepli. A Freeszemle Jancsó Miklós életműve és a vetítések kapcsán a jelenbe nyúló beszélgetésekre hívja az érdeklődőket: élő, érzékeny, emberi, társadalmi és nem utolsósorban alkotói problémákat megvitatni, méltón eszmét cserélni szemtanúkkal, szakértőkkel, történészekkel és az alkotókkal. Helyszín: Marczibányi Téri Művelődési Központ (1022 Marczibányi tér 5/a). A programokra a belépés díjtalan! A programokról részletesen: www.marczi.hu oldalon olvashatnak.



Szeptember 27., Hétfő

| **KAMARATEREM** | 17.00: **SEJ, A MI LOBOGÓNKAT**

– Mélyi József művészettörténész előadása. Jancsó Miklós Fényes szelek című, 1968-ban készült filmjében fontos szerepet kapnak a dalok és táncok. Az előadás – a filmben hallható dalokból kiindulva – egyrészt a felhasznált motívumok eredetét világít rá, másrészt képet fest a film keletkezésének köréről, amelyben a népi gyökerek felkutatása és felmutatása ismét hangsúlyossá válhatott. A dalok egy részét Hevesi László citerán eljátssza, illetve elnéki színművész hallgatókkal.

| **SZÍNHÁZTEREM** | 18.30: **FREESZEMLE ÜNNEPÉLYES**

MEGNYITÓ 19.00: MOZART: DON GIOVANNI. Sándor Dániel Máté (korábban az SZFE, jelenleg az Universitát Mozarteum Salzburg végzős hallgatója) rendezése, fiatal színművészek és zeneakadémisták részvételével. **22.00 ÓRÁTÓL JÓKEDVŰ VIRRASZTÁS.** A Freeszfe Egyesület Jancsó Miklós 100. születésnapján együttlétre, beszélgetésre, éjszakai filmvetítésekre invitál. **22.30: HŐSÖK TERE – SZUBJEKTÍV TÖRTÉNELMI MESE.** A város egyetlen helyszíne az időben bomlik ki, s az archív felvételek segítségével a történelem valóságos színpada lesz. Jancsó az általa forgatott képi kommentárok segítségével téríti el a filmet a hagyományos ismeretterjesztéstől, s közelíti a történelmi esszé felé. **00.00: LEVEGŐT!** Az SZFE másodéves fizikai rendező osztályának szabadtéri előadása, melyet részben a Szerelmem, Elektra inspirált. Konceptió: Regös Simon. **00.30: NEKEM LÁMPÁST ADOTT KEZEMBE AZ ÚR PESTEN.** Közel a nyolcvanhoz váltott stílust Jancsó Miklós, hogy egy groteszk szatírával nevesse ki a rendszerváltás utáni vadkapitalizmust.

Szeptember 28., Kedd

| **KAMARATEREM** | 17.00: **A SZÍNLMŰVÉSZET MINT SZABAD ALKOTÓMŰVÉSZET.** Kerekasztal-beszélgetés a színészi alkotóművészetről, a színművészet szabadságáról, a szabadság eszközeiről. A kiindulópont Latinovits Zoltán Jancsó Miklósnak írt levele. Résztvevők: Cserhalmi György, Gáspár Tibor, Tóth Ildikó és fiatal színművészek.

| **SZÍNHÁZTEREM** | 19.30: **SZERELMEM, ELEKTRA.** Jancsó Miklós leglátványosabb filmje a kádári gulyás-kommunizmus lebilincselően nyílt kritikája. **21.00: „HOL ZSARNOKSÁG VAN, OTT ZSARNOKSÁG VAN”?** Báron György filmesztéta beszélget a 80. születésnapját szeptemberben ünneplő Kende János operatőrrel és Cserhalmi Györggyel. | **KERT** | 22.00: **LEVEGŐT!** Az SZFE másodéves fizikai rendező osztályának szabadtéri előadása, melyet nagy részben a Szerelmem, Elektra inspirált. Konceptió: Regös Simon.

Szeptember 29., Szerda

| **ÚJKLUB** | **JANCSÓ MIKLÓS, A DOKUMENTARISTA – ROMA TÁRGYÚ DOKUMENTUMFILMEK NAPJA.** 16.00-tól filmvetítések. **21.00: KINYÍLO VAGY BEZÁRULÓ KAPUK?** A Magyarországon élő romák helyzete, szabadságfoka, lehetőségei az elmúlt harminc évben. Meghívott vendégek: Daróczi Ágnes, Bőjte József. | **KAMARATEREM** | 17.00: **ORLANDO.**

Fodor Orsolya egykor az SZFE, jelenleg az Akadémia Teatrlna im. Aleksandra Zelwerowicza Filia w Białymstoku negyedéves bábrendező szakos hallgatója, Virginia Woolf Orlando című művének adaptációját a Kincsem Palota romos terében valósította meg. Az előadás egysíntes felvétele látható. Operatőr: Farkas Ádám, Sipos Bence. **19.30: A SZÍNHÁZI ELŐADÁS FILMES ADAPTÁCIÓJÁNAK ESZKÖZEI** Kerekasztal-beszélgetés az alkotókkal.

Szeptember 30., Csütörtök

| **KAMARATEREM** | 17.00: **JANCSÓ, A SZÍNHÁZI KALANDOR.** Jancsó Miklós, noha nem tartotta magát színházrendezőnek, mégis tizenhat előadást rendezett, és utólag talán fontosabbak e kalandok, mint ahogy a kortársak akkor megítélték. Beszélgetés a 25. Színházról, a Blödlí Színházról és a Kecskeméti Színház Jancsó-korszakáról. Meghívott vendégek: Galkó Balázs, Ladik Kati, Tordai Zeti, Vándorfi László. A beszélgetést Nánay István vezeti. | **ÚJKLUB** | **JANCSÓ MIKLÓS, A DOKUMENTARISTA – ZSIDÓ TÁRGYÚ DOKUMENTUMFILMEK NAPJA.** 14.00-tól: Filmvetítések. **21.30: RÉSZÉ-E A ZSIDÓ KULTÚRA, A HOLOKAUSZT A NEMZETI ÖNISMERETNEK?** Meghívott vendégek: Gábor György, Frölich Róbert, Bőjte József.

Október 1., Péntek

| **SZÍNHÁZTEREM** | 16.00: **TARR BÉLA MESTERKURZUS – FILMEK.** Augusztus óta közösen dolgozik rövidfilmjén a Freeszfe húsz hallgatója Tarr Béla útmutatásával. Mindenki a saját történeteit hozza, de metszéspontjuk: a konyha. A kurzus keretében készült filmek vetítése után beszélgetés az alkotókkal és Tarr Bélával. **19.00: MAGYARORSZÁG 2011.** „Ez a film mindazon emberek összefogásából született, akik még mindig felelősséget éreznek a magyar film sorsa iránt.” Tarr Béla. **20.30: MAGYARORSZÁG 2021! MI TÖRTÉNT AZ ELMŰLT 10 ÉVBEN?** Beszélgetés az alkotókkal.

BEMUTATÓK A JURÁNYIBAN

MIT ÉR, HA? – zenés női varieté a mulandóságról, **szeptember 17., 18., 19.00.** Az előadás az életközépi válság (midlife crisis) problémáit vizsgálja női szemszögből nézve és körbejárja az ilyenkor felmerülő kérdéseket: mit ér a nő, ha elmúlt 40? Rendező: *Roman-kovics Edit.* Szereplők: *Álmosd Phaedra, Feuer Yvette, Manyasz Erika, Romankovics Edit, Szalontay Tünde.*

SAJÁT DRIVE – Szeptember 20., 21., 19.00. Hogyan lehet egy előadást a megszokott időbeli, térbeli tagoltságból és hierarchiából kibillenteni? Konceptió, írta, rendezte, játssza: *Nemes Anna, Raubinek Lili, Szenteczki Zita.*

HAB A TORTÁN! BORIBON ÉS A 7 LUFI – Szeptember 26., 10.30. Marék Veronika szeleburdi kis mackóját hatvan éve imádják a picik szerte a világon. A kicsattanó öröm, a kontrollálhatatlan düh és egy tál meleg pogácsa épp olyan velejárója a Boribon-meséknek mint a pici gyerekek életének. A 7 lufi a veszteség első megtapasztalásáról és a végtelen boldogságról szól, amit most Rezes Judit és Szabó Győző dolgoz színpadra a Hab a tortán! mesesorozat keretében. Szereplők: *Rezes Judit, Szabó Győző.* Zenei munkatárs: *Szabó Mihály Simon.* (1027 Jurányi u. 1-3.)



PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Szeptember 16., 19.00: greCSÓKOLLár – Grecsó Krisztián és Kollár-Klemencz László zenés irodalmi estje, részvételi díj 2500 Ft. **Szeptember 21., 19.00:** Szülősulí, Okosesszközök okos használata, Uzsálné dr. Pécsi Rita előadása. A részvétel regisztrációhoz kötött. **Szeptember 26., 19.00:** Szivárványék – Pilinszky János két hangon. Egyedi hangvételű előadás Szabó Balázs (gitár, ének) és Vecsei H. Miklós közreműködésével, részvételi díj 3000 Ft. Az előadásokra jegyet vásárolni, illetve regisztrálni a www.pasaretikozosseghaz.hu oldalon lehet (pasaretikozosseghaz.hu, 1026 Pasaréti út 102.).

SÉTA A STATISZTIKAI PALOTÁBAN

Szeptember 18-19.: A Kulturális Örökség Napjai – épületséta a Czigler Győző által tervezett „Statistikai Palotába”, melynek keretében a látogatók megismerkedhetnek a KSH és a könyvtár történetével, az olvasótermekkel, a tömörrelaktárral és a patinás főigazgatói irodával, valamint bemutatnak néhányat a könyvtár állományában található régi és ritka könyvek közül. Valamennyi látogató számára ingyenes internethasználatot és 4 hónapos ingyenes beiratkozási lehetőséget is biztosítanak. Az épületsétát a hivatal főbejáratától indulnak, időtartamuk nagyjából 1 óra. A rendezvényre a (06 1) 345-6392-es telefonszámon, illetve a csordas.katalin@ksh.hu e-mail-címen lehet jelentkezni. Beiratkozás, kölcsönzés, nyitvatartás: (06 1) 345-6036, (06 1) 345-633, ref@ksh.hu, kolcsonzes@ksh.hu. Programok, kiadványok: (06 1) 345-6949, e-mail: balazs.horvath2@ksh.hu (1024 Keleti Károly utca 5.).

Hallgassuk Buda hangját!

Rádióműsor indult a II. kerületről

A II. kerület híreiről, az itt zajló kulturális eseményekről, fejlesztésekről és újdonságokról az elmúlt három évtizedben főleg a Budai Polgár hasábjairól, illetve az utóbbi időben az önkormányzat honlapjáról és Facebook-oldaláról értesülhetnek városrészünk lakói. Idén nyáron bővült a paletta: immár rádiója is lett a kerületnek, amit az interneten keresztül hallgathatunk. A Mi újság a II. kerületben? elnevezésű adás moderátora Nagy Eszter, akivel a rádió indulásáról és az adások témáiról beszélgettünk.

—Gál Andrea önkormányzati képviselő ötlete volt a rádió beindítása — mesél az első lépésekről Nagy Eszter —, aminek ötletét Őrsi Gergely polgármester is örömmel fogadta, hiszen az önkormányzat munkatársai számára kiemelt jelentőségű, hogy az itt élőkkel minél több fórumon tudjanak kommunikálni, hogy a fontos információk eljussanak az érintettekhez. A műsorok célja, hogy közel vigyük az emberekhez lakókörnyezetük aktuális ügyeit, legyen az környezetvédelmi, kulturális, szociális, pedagógiai vagy egészségügyi téma.

Mikor és hogyan lehet hallgatni az adásokat?

Buda hangját egy zenei rádió, a Netadó Rádió fogadta be. A körülbélül húszperces beszélgetéseket három vagy négy rövidebb blokkra osztjuk, közöttük zene szól. Az időszerről témákról szóló műsorokat kéthetente váltjuk, a két hét alatt viszont többször is, különböző napszakokban lehet meghallgatni őket, hogy senki se maradjon le az őt érdeklő aktualitásokról.

Eddig milyen témákat jártak körül?

Elsőként a projektünk védnökével, Őrsi Gergellyel készítettem interjút, akit eddigi tevékenységéről, polgármesteri prioritásairól kérdeztem. Azután a családi kutyás nap apropóján szó esett az állatvédelemről és a felelős állattartásról, amiben az Országos Munkakutya SE és a Világot Nekik Alapítvány munkatársai voltak a beszélgetőtársaim, majd a Lövőház utca egyik üzletének

tulajdonosával készült anyag a járvány okozta nehézségekről és a túlélés lehetőségeiről. Téma volt még az épített környezet védelme, az augusztus végi hidegkúti művészeti fesztivál, szeptember elején pedig az iskolakezdés kérdéseit vitattuk meg Szilágyi Mártával, a Budenz József Alapítványi Gimnázium igazgatójával. Bárkivel is beszélgettünk eddig, a koronavírus-járvány – sajnos – egy állandóan vissza-visszatérő téma volt.

Mi lesz hallható a közeljövőben?

A szeptember 22-én kezdődő lomtalanítás kapcsán a szelektív hulladékgyűjtés fontosságára szeretném felhívni a figyelmet. Erről és egyéb „szemetes” témákról az FKF egy munkatársát kérdezem – ez a műsor hallható szeptember 13–26. között. Október elején Rák Kati színművész lesz a vendégem, aki Léleksimogató elnevezésű, egyedülálló, időseknek szóló foglalkozásáról mesél majd. Október 23. környékén a Nagy Imre Emlékház és a megemlékezés egyéb helyeit és módjait állítjuk a középpontba. Tervezek egy műsort a „Buda, a mi otthonunk! – keressük Buda legszebb, legvirágosabb kertjeit” pályázatról, amelyben a tavalyi nyertes is megszólalna, illetve a Margit-nyegyed projektről is.

Ön hogyan került a rádióhoz?

Eredetileg közgazdász és szaknyelvtanár vagyok, de dolgoztam korábban diplomataként a külügyminisztériumban, elvégeztem egy mestertképzést a CEU-n, aktívan részt veszek civil



szervezetek munkájában és internetes rádiónál is dolgoztam már. Rádiós múltam okán keresett meg Gál Andrea, és én örömmel mondtam igent a felkérésre. Ez egy nagyon izgalmas és szép feladat. Én is a II. kerületben élek, fontos számomra a környezetem, és a járvány időszaka csak megerősítette ezt az érzést. A műsorok kapcsán jobban belelátok a kerület életébe, megismerem sok embert és az őket foglalkoztató kérdéseket. Azt remélem, hogy sokan követik majd figyelemmel az adásokat, és a műsorok talán hozzájárulnak ahhoz, hogy hallgatóink is aktív résztvevői és alakítói legyenek a II. kerület életének.

PÉTER ZSUSZANNA

A MI ÚJSÁG A II. KERÜLETBEN? adásait a Netadó Rádión keresztül lehet meghallgatni: netadoradio.hu. A műsorok hétfőnként 9, szerdánként 17 és péntekenként 7 óra-kor kerülnek adásba. Ha valaki szeretné visszahallgatni valamelyik adást, azt is megteheti a YouTube-on, ha a keresőbe beírja: Mi újság a II. kerületben?

VEZETETT SÉTA a kilencvenéves Napraforgó utcai házak között

A világhírű kislakásos minitelep alapításának 90. évfordulója alkalmából a Napraforgó utcai Bauhaus Egyesület ingyenes, vezetett sétákat tart a Napraforgó utcában a Kulturális Örökség Napjai rendezvénysorozat keretében **SZEPTEMBER 18-án és 19-én**. Az egyórás sétán a résztvevők megismerhetik azokat a körülményeket, melyek életre hívták a kísérleti lakótelepet, és információt kaphatnak arról, hogy miben különbözik az utca az Európa más országaiban lévő, azonos időszakban épült és hasonló célból létrehozott épület-együttesektől. Találkozás a Napraforgó utca 2. számú ház előtt. A sétákra nem kell regisztrálni.



IDŐPONTOK: • szeptember 18., szombat 10 óra • szeptember 18., szombat 16 óra • szeptember 19., vasárnap 14 óra

SÉTA ÉS FILMVETÍTÉS az idősebb korosztálynak

A Napraforgó utcai Bauhaus Egyesület **SZEPTEMBER 30-án** sétát és filmvetítést szervez Molnár Farkas emlékére. Az egyórás vezetett séta során a résztvevők két, Molnár Farkas által tervezett épületet tekintenek meg. A séta a Lotz Károly u. 4/b számú ház előtt indul 9.30-kor. A sétát követően, 11 órától a Pasaréti Községi Házban (1026 Pasaréti út 102.) levetítik a „Bauhaustól a Szentföldig” című, Molnár Farkas életét és munkásságát bemutató filmet. Szívesen látják azokat is a vetítésen, akik a sétán nem kívánnak részt venni. A programokon való részvételre előzetes regisztráció nem szükséges. További információ: info@napraforgoutca.hu.

NAPRAFORGÓ
UTCAI BAUHAUS EGYESÜLET

Mihály András emlékére

Felsorolni is nehéz, hány díjjal ismerték el, és hány munkakörben alkotott maradandót Mihály András, a Kossuth-, Liszt Ferenc- és négyszeres Erkel Ferenc-díjas zeneszerző, karmester, gordonkaművész, a Zeneakadémia tanszakvezető egyetemi tanára, kórusvezető, az Operaház főtítkára, majd igazgatója, a Budapesti Kamaragyűttes megalapítója és vezetője, a Magyar Rádió zenei lektora, érdemes és kiváló művész.



A tanítványai és pályatársai körében mélyen tisztelt és szeretett művész 1993 szeptemberében hunyt el, halálának évfordulójára a család a II. Kerületi Önkormányzat támogatásával emléktáblát állíttatott egykori, Vérhalom téri otthona körkerítésén.

Az egybegyűlteket Zelinka Tamás zenepedagógus, műsorvezető-szerkesztő köszöntötte, majd Kurtág György kétszeres Kossuth-díjas zeneszerző és zongoraművész osztotta meg személyes emlékeit a néhai mesterről és pályatársáról – Örülök az emléktáblának, de az igazi emléktábla a szívünkben van – fogalmazott a 95 esztendőes zeneszerző, majd hozzátette: – Elmondhatatlanul sokat kaptam tőled, tanításod az egész hazai zenei életből hiányzik.

Mihály András 1978–87 között az Operaház főigazgatója volt, ami idő alatt csodálatos énekesek segítették munkáját, akik közül Gulyás Dénes Kossuth- és Liszt Ferenc-díjas opera-

énekes személyesen mondta el visszaemlékezését, a szintén Kossuth- és Liszt Ferenc-díjas operaénekes Tokody Ilona pedig írásban küldte el köszöntő szavait, amiket Zelinka Tamás tolmácsol. A szeretet és hála kifejezése mellett mindkét beszédből egy páratlan muzsikuss és példaértékű mester figurája rajzolódott ki.

Az ünnepségen Mihály 1953-ban komponált gordonkaversenyéből hangzott el részlet felvételtől Perényi Miklós előadásában, illetve a technika segítségével betekintést nyerhettünk a zenepedagógus különleges hangulatú zeneakadémiai óráiba is. A megemlékezők előben is hallhatták Mihály András egy darabját, a Vörösmarty Mihály soraira írt Szeretők című

kórusművét, amelyet Cseri Zsófia vezényletével az Erkel Ferenc Vegyes kar adott elő. A vegyes kar tagjai között fellépett a szerző két lánya, Mihály Eszter és Mihály Andrea is.

Az emléktáblát Mihály András özvegye, Varga Csilla zongoraművész leplezte le unokái segítségével. Ők helyezték el az első, a családi koszorút, majd a II. Kerületi Önkormányzat nevében Őrsi Gergely polgármester, valamint Gulyás Dénes, Füle Balázs zongoraművész, a Zeneakadémia Kamarazene Tanszékének mostani vezetője és a kórus tagjai fejezték ki tiszteletüket egy-egy koszorúval vagy egy szál virággal.

PZS

2021.
SZEPTEMBER 17-19.

GÜL BABA
KULTURÁLIS FESZTIVÁL

Helyszín:

**GÜL BABA KULTURÁLIS
KÖZPONT ÉS
KIÁLLÍTÓHELY**

- koncertek
- kerekasztal beszélgetések
- kézműves foglalkozások
- gyerek programok
- előadások
- workshopok
- tárlat vezetések

Részletek hamarosan a Facebookon, illetve a [weboldalunkon!](#)

Elérhetőségeink:

www.gulbabaalapitvany.hu

f Gül Baba Türbéje Örökségvédő Alapítvány

gulgabaturbeje_official

info@gulbabaalapitvany.hu

1023 Budapest, Mecset utca 14.





Klebsberg KultúrKúria

1028 Budapest, Templom utca 2-10.
Tel.: +36 1/392 0860
www.facebook.com/kulturkuria

szeptember 25.
szombat 16.00

KUCOK

Játssz velünk mesét!

Interaktív meseszínház
a Tünet Együttműködésének
közreműködésével
3 és 7 éves kor közötti
gyereknek

Rendező:
SZABÓ RÉKA



Az előadás az Emberi Erőforrások Minisztériuma
támogatásával kerül bemutatásra.

szeptember 30 -
október 25.

XIII. ÖTVÖS- MŰVÉSZETI BIENNÁLE

Megnyitó:
szeptember 30. 18.00

A biennálé megvalósítását
a Nemzeti Kulturális Alap támogatta.



Zenei világnap: MARCZI MARIANN és SZABADI VILMOS koncertje

október 2.
szombat 19.30



Fotó: Pilez Edina

A rendezvényeken való részvétel az aktuális
járványügyi jogszabályok szerint lehetséges.

kulturkuria.hu

A műsorválogatás jogát fenntartjuk!

KIÁLLÍTÁSOK

- **BARTÓK EMLÉKHÁZ:** Péreli Zsuzsa képzőművész, a nemzet művésze alkotásaiból nyílt fotókiállítás. A falikárpitok reprodukcióit Szelényi Károly készítette. Látogatható csütörtöktől vasárnapig 10-17 óráig, előzetes bejelentkezést követően, minimum két nappal a tervezett látogatást megelőzően. **SZEPTEMBER 28., 17.00:** Képek képei – beszélgetés Péreli Zsuzsa gobelinművésszel a kiállításról. Km.: Kurucz Tünde zongoraművész és Farkas Zoltán zenetörténész (tel.: (06 1) 394-2100, 1025 Csalán út 29.).
- **GALÉRIA LÉNIA: SZEPTEMBER 26-ig:** Emlékiállítás Túry Mária festőművész, kétszeres Munkácsy-díjas, Erdemes művész születésének 80. évfordulójára (1021 Széher út 74/a).
- **KLEBSBERG KULTÚRKÚRIA: SZEPTEMBER 26-ig:** Remény – csoportos textilművészeti kiállítás. **OKTÓBER 3-ig:** Fénnyel írt történetek – Sziráczi György fotókiállítása (1028 Templom utca 2-10.).
- **KOREAI KULTURÁLIS KÖZPONT: SZEPTEMBER 30-ig:** Egy eltűnő sziget partján – futurisztikus régészet, online tárlat (1023 Frankel Leó út 30-34.).

ZENE, TÁNC, FILM

- **BARTÓK EMLÉKHÁZ: SZEPTEMBER 21., 18.00:** MVM Koncertek, Junior Prima díjasok hangversenysorozata, Tóth Kristóf (hegedű) és Devich Gergely (cselló) estje. **SZEPTEMBER 26., 18.00:** Emlékhangverseny Bartók Béla halálának évfordulóján, Ránki Fülöp zongoraestje (1025 Csalán út 29.).
- **KLEBSBERG KULTÚRKÚRIA: SZEPTEMBER 17., 19.00:** Grazioso Zeneszalon. Házigazda Detvay Mária Marcella, vendég Ligetiné Béke Ágnes hegedűművész. **SZEPTEMBER 18., 18.00:** Echo II.-koncert. **SZEPTEMBER 26., 15.00:** Az operairodalom gyöngyszemei – a koronavírus elhunyt áldozatainak emlékére Mozart: Requiem – a Bécsi Filmharmonikusok és a Bécsi Staatsoper előadása, és Verdi: Requiem – a Londoni Szimfonikusok és az Edinburgh-i Fesztivál kórusának előadása (1028 Templom utca 12-14.).

SZÍNHÁZ

- **ÁTRIUM: SZEPTEMBER 17., 19.30:** A jegyzőkönyv. **SZEPTEMBER 14., 25., 19.30:** Frivol. **SZEPTEMBER 15., Megáll az idő! SZEPTEMBER 20., 19.30:** Az örült nők ketrece. **SZEPTEMBER 22., 23., 19.30:** Az öldöklés istene. **SZEPTEMBER 26., 17.00 és 27., 19.30:** Mefisztó. **SZEPTEMBER 29., 19.30:** Isteni végjáték (1024 Margit krt 55.).
- **KLEBSBERG KULTÚRKÚRIA: SZEPTEMBER 20., 19.00:** Aldo Nicolaj: Hárman a padon – a Veszprémi Petőfi Színház vendégjátéka. **SZEPTEMBER 30., 19.00:** Csiky Gergely: A nagymama – a Dunaalmási Öregmalom Színtársulat előadása (1028 Templom utca 2-10.).
- **TÁROGATÓ SZÍNPAD: SZEPTEMBER 26., 16.00:** Best uff L'ART pour L'ART (1021Tárogató út 2-4.).
- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: SZEPTEMBER 19., 19.30:** Újra itt – nonstop impro a Szindra Társulattal. Műsorvezető: Földessy Margit (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **SPIRIT SZÍNHÁZ: SZEPTEMBER 15., 18., 19.00:** Páros hármas. **SZEPTEMBER 25., 26., 19.00:** Macbeht. **SZEPTEMBER 29., 19.00:** Képzelt riport egy amerikai popfesztiválról (1023 Árpád fejedelem útja 3-4.).

GYEREKEKNEK

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** szombatoként: 10.30-12.00: Motolla Játsszoház. Minden kedden: 17.30-20.30-ig és minden szombaton: 10.00-13.00-ig: Tűzzománckészítő Műhely. Információ: Turcsányi Nikolettél a (06 20) 479-3150-os számon, illetve a turcsanyi.nikolett@marczi.hu címen. **SZEPTEMBER 16., 25., 16.00-18.00:** Madarászuli (7-14 éveseknek). Tudnivalók és érdekességek a madarak világáról általános iskolásoknak, minden hónap első csütörtökén és harmadik szombatján terepi körülmények között. Foglalkozásvezető: Horváth Gábor madarász (horvathgabor@pullus.hu) (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBSBERG KULTÚRKÚRIA: SZEPTEMBER 21., 10.00:** Icurka-picurka – első színházi élmény a Bóbita Bábszínház előadásában (1028 Templom utca 2-10.).

NYUGDÍJASOKNAK

- **BUDAI FŐNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET: SZEPTEMBER 16.,** Festőkör, majd az októberi Kincsek, csodák, világörökségek kirándulás részletes ismertetése. Programunkat a II. Kerületi Önkormányzat Költségvetési Bizottságának támogatásával valósítjuk meg. **SZEPTEMBER 21.:** „A fény képei” c. kiállítás megtekintése vezetővel a Műcsarnokban. **SZEPTEMBER 23.:** Beethoven-est a klubban, Simonffy György karnagy előadása sok zenével. **SZEPTEMBER 28.:** Etyeki barangolás, gasztrotúra. Utazás autóbusszal. **SZEPTEMBER 30.:** Az iszlám kultúra. Fehérvári László ny. nagykövet, egyetemi tanár előadása. A programokon résztvevőket kérjük, vigyék magukkal védettségi igazolványukat! Tel.: (06 1) 216-9812 (üzenetregző is), (06 30) 792-5323, fonixke@t-email.hu).

BESZÉLGETÉSEK, ELŐADÁSOK

- **KLEBSBERG EMLÉKHÁZ: SZEPTEMBER 15., 18.00:** A magyar művészet új szent helye: Szentendre. Dr. Belák Gábor művészettörténész előadása. **SZEPTEMBER 19., 17.00:** Portré. Kondor Katalin beszélget Osztie Zoltán katolikus pappal és teológianárral. **SZEPTEMBER 21., 18.00:** Genius Loci – a római barokk képzőművészet. Ludmann Mihály művészettörténész előadása. **SZEPTEMBER 23., 18.00:** Baron Katalin: Tényleg ilyen India? – könyvbemutató. **SZEPTEMBER 24., 18.00:** Veritas-esték: gróf Teleki Pál. Előadó: Prof. Dr. habil Szakály Sándor történész, a Veritas Történetkutató Intézet és Levéltár főigazgatója. A rendezvények ingyenesek, előzetes regisztrációhoz kötöttek. Regisztráció: v4@v4fund.archi, tel.: (06 70) 389-8720, Albrecht Beáta (1028 Templom utca 12-14.).
- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: SZEPTEMBER 14., 19.00:** Építészetről, képzőművészetről másképpen. Csontváry, a mi festőnk. Előadó: Bálint Bertalan építész, belsőépítész, képzőművész. **SZEPTEMBER 20.:** 18.00: Nagy zenészek, nagy szerelmek – Mozart. Bösze Ádám előadása. **SZEPTEMBER 24., 18.00:** Eltűnt kincsek, elvesztett művészek – a múlt zseniális alkotásai és félreértett alkotói. Történelmi stand up előadás-sorozat, előadó: Antalffy Péter történész – Van Gogh démonai. **SZEPTEMBER 28., 18.00:** Bagdy Emőke: Válság, megküzdés és megerősödés (1022 Marczibányi tér 5/a).

KLUBOK

- **KSH KÖNYVTÁR: SZEPTEMBER 20., 27.,** 16.00–19.00: Közös családi társasjátéklklub a KSH Könyvtár és a homoludens.hu Egyesülettel a Thirring Lajos Teremben. Továbbiak: (06 1) 345-6949. A rendezvény, akárcsak a könyvtár, védeltségi igazolvány nélkül is látogatható (1024 Keleti Károly utca 5.).
- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: SZEPTEMBER 24.,** 14.00: Rásonyi Leila: Hivatásom priz-mája (1022 Marczibányi tér 5/a).

TANFOLYAMOK

- **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: SZEPTEMBER 17-18-19., OKTÓBER 2-3. és 16-17., NOVEMBER 6-7. és 27-28., DECEMBER 4-5. és 18-19.:** Akkreditált drámapedagógiai tanfolyam, 120 oktatási óra. Az alkalmak szombaton 10.00–18.00, vasárnaponként 9.00–14.00 óráig tartanak. **SZEPTEMBER 24.,** 18.00–20.00: Irodalombarátok köre. Műhelyvezető, információ: Dancsházi Hajnal színművész, drámapedagógus (06 30) 242-7327 (1022 Marczibányi tér 5/a).

BEFELÉ NYITOTT KAPUK



Kiss Márta festőművész Kapu című tárlatát az Ady25 Galériában Sipos Tünde művészettörténész nyitotta meg, a tárlat szeptember 30-ig látogatható.

Kiss Márta 2001-ben végzett a Képzőművészeti Egyetem festő-restaurátor szakán. Miután fél évet Chicagóban élt, és útja a távol-keletre, Indonéziába vezette, eldöntötte, hogy csak a festéssel fog foglalkozni. Jáván a festés mellett meséket gyűjtött, fordított és illusztrált. Márta rendszeresen kiállít, egyéni tárlatokat rendez, csoportos kiállításokon vesz részt. Képei megtalálhatóak magán- és közgyűjteményekben. Két gyermek édesanyja.

Emberközpontú képeket fest, ahol hangsúlyos a figurális elem és a látvány, de éppúgy fontos számára a történet és a mítosz is. Világokat nyit egybe: mítoszok, mesék, bibliai történetek, vagy akár láthatatlan régiók fonódnak össze az emberi hétköznapokkal. Témái változatosak, foglalkoztatja a szakralitás, de éppen ennyire vonzza a hétköznapiaság, a fanyarság, az ironia, a humor és a görbe tükör is.

Érdeklí az is, hogyan lehet képekben megfogalmazni a hétköznapi tudat és a szem számára láthatatlan dolgokat. Képein fontos a művesség, de nem elégszik meg pusztán a látvánnyal. A különféle szimbólumok és motívumok jelenléte árnyalja a képek értelmezhetőségét.

A lezárt világ szükségszerűen befele nyitott kapukat. Kiss Márta legújabb tárlatán a belső utazáson megtalált képekből láthatunk válogatást, de találkozhatunk a korábbi években kikísérletezett, hímzéses technikával kiegészített festményekkel is.



Ady25 Galéria (1022 Ady Endre u. 25., (06 30) 938-3027). A kiállítás előzetes egyeztetéssel látogatható **SZEPTEMBER 30-ig**. A kiállításon Kiss Márta tárlatvezetést tart **SZEPTEMBER 29-én 16.30-tól**. Az eseményeken való részvételhez regisztrálni kell az atramsik@gmail.com e-mail-címen.

Zene és művészet Dohnányi egykori kertjében

Szeptember 4-én – idén immár második alkalommal – csendült fel a zene Dohnányi Ernő egykori kertjében. Ezúttal Balogh Kálmán nemzetközi híru cimbalom-művész játszott a remek akusztikájú egykori medencében. Az évszázados fenyőfák alatt több mint ötvenen hallgatták lebilincselve, hogy milyen sokféle hangzás és műfaj kapcsolódik ehhez a több ezer éves múlttal rendelkező hangszerhez. A koncert után testközelből is meg lehetett ismerkedni a hangszerrel, majd az érdeklődők Alföldy Gábor tájépítész vezetésével járhatták be a kertet és tudhatták meg a történetét. Végül a Dohnányi Kert Egyesület egy koccintásra, beszélgetésre invitálta



a látogatókat a nyári estén. A rendezvény a II. Kerületi Önkormányzat anyagi támogatásával valósulhatott meg. További részletek: www.dohnanyikert.org.

marczi
közösségi tér
www.marczi.hu

Marczibányi Téri Művelődési Központ
1022 Budapest, Marczibányi tér 5/A
Tel.: (06 1) 212-2820, informacio@marczi.hu

szeptember 20. hétfő 18.00

MOZART

NAGY ZENÉSZEK,
NAGY SZERELMEK

BŐSZE ÁDÁM ELŐADÁSSOROZATA

A zenetörténet legismertebb
zeneszerzői és az ő szerelmi életük.



szeptember 24. péntek 19.00
szeptember 25. szombat 19.00

NŐI POSTA

DALLEVELEK

OLÁH IBOLYA
SZÍNHÁZKONCERTJE

Zeneszerzők: Födő Sándor, Furák Péter
Rendező: Bíró Kriszta
Zeneszerző: Presser Gábor


marczi.hu

Szelektíven gyűjtik a hulladékot a Lövőház utcában



A kommunális szeméthyűjtőket is nagyobbakra cserélték

A hulladék válogatott gyűjtésével és újrahasznosításával jelentősen csökkenthetjük a lerakókba kerülő szemét mennyiségét. Éppen ezért a II. Kerületi Önkormányzat a környezettudatosság jegyében új, nagyobb kapacitású hulladékgyűjtő kukákat és három új szelektív gyűjtőedényt szereltetett fel a Lövőház utcában. Ezeket a jövőben továbbiak követik majd, következő lépésként

az FKF NZrt.-vel együttműködve a Széll Kálmán téren folytatódik a kukacsere. Az új edényeket használjuk rendeltetésszerűen, ügyeljünk arra, hogy a nyílásokba csak az oda való hulladékot dobjuk be.

A Lövőház utca régi kukái sem a MÉH-telepen végzik, hanem felújításukat követően kerülnek más részre, illetve az utcai szemetesek számát.

Közterületi munkálatok



Újabb üteméhez ért a Bimbó út felújítása



Megújul a Bimbó út a Fillér utca és a Fenyves utca között a II. kerület kezdeményezésére, a Fővárosi Önkormányzat beruházásában. A munkálatok jelenlegi szakaszában a Gábor Áron utcai csomóponttól a Tesco áruházig a gyalogosoknak az úttesten lesz lehetőségük közlekedni, de a kivitelezést végző cég munkatársai szükség esetén segítik az átjutást a munkaterületen. Szeptember 20-ig épül a vízvezeték a Branyiszkó út és a Fenyves utca között, azt követően kezdődik azon a szakaszon az út felújítása. A teljes beruházás november közepére készülhet el.

A felújítás teljes ideje alatt félépítési útlezárás mellett folyamatos lesz a forgalom, ahogyan a közösségi közlekedés is, azonban a buszok időszakosan terelt útvonalon járhatnak.

Újjáépül a Hidász utca



Az önkormányzat beruházásában zajlik a Pasaréti út és a szintén épülő Bimbó út közötti szakaszon a Hidász utca felújítása.

Tiszta Buda!

Törökvészen járt a köztisztasági akció



A II. Kerületi Önkormányzat és az FKF NZrt. együttműködésében, a városrendészek segítségével zajló Tiszta Buda! közterület-takarítási program keretében szeptember első hetében a Törökvész lejtőnél járt a takarítók csapata, a rá következő héten pedig a Gárdonyi Géza úton és a Majális utcában pucolta a közterületet.



Tiszta a terep

Augusztus végén ismét visszatértek a takarítók a Széll Kálmán térre, hogy elvégezzék a havonta esedékes nagytakarítást a II. Kerületi Önkormányzat és az FKF NZrt. együttműködésében.





Hétköznapi szabálytalanságok



Ki nem veszi észre a mozgáskorlátozottakat szállító járművek részére fenntartott várakozóhelyet?

Használjuk rendeltetésének megfelelően!



Jó találmány a K+R („puszi és indulj”) parkoló, de ahhoz, hogy betöltse szerepét, tudni kell jól használni. Feltéve, ha lehet. A Filler utcai iskolánál például bizonyosan szívesen beállnának a gyermeket autóval iskolába szállító szülők, de ha valaki parkolóhelynek használja, úgy nehéz az autók körforgását biztosítani a reggeli sietségekben. Mert így a lényeg vész el, mégpedig a gyerekek gyors és biztonságos ki- és beszállása. És persze parkolóhely hiányában marad a régi szokás: a gyermek elszállítása közvetlenül az iskolakapuig, megállás a forgalmas út közepén, kapkodva kiszállás, táskák kiszemlése a hátsó ülésről, puszi, stop, vissza az autóhoz, az elfelejtett tornazsák keresése a csomagtartó mélyén, dudaszó, puszi, dudaszó.

Néhányan, sajnos, azt is elfelejtik, hogy a K+R parkoló nem olyan jellegű iskola előtti parkoló, ahol a szülő a gyerekekkel együtt kiszáll, bezárja a kocsit, a portáig cipeli a csemete táskáját és az uzsonnásdobozt, elbúcsúzik a gyermektől, vált néhány szót a pedagógussal, majd a szülő társakkal, és ismét autóbába ül. Mert ezzel másokat foszt meg a „puszi és indulj” parkoló rendeltetészerű használatától.

Sokan talán figyelmetlenségből foglalják el a mozgáskorlátozottaknak fenntartott parkolóhelyet, de vannak, akik bíznak a szerencséjükben, hogy amíg ügyet intéznek, addig nem jár arra rendőr vagy városrendész, és megússzák a bírságot.

Az elkülönített parkolóhelyeket a fotón is látható táblákkal jelölik (KRESZ 17 § (1) bek.), de útburkolati jelet is használnak mellette, sőt, a II. kerületben több helyszínen riktó kékre festették az úttesten a területet.

A várakozóhelyeket jelző tábla alatt kiegészítő tábla jelezheti a várakozóhelyen kötelező elhelyezkedés módját (például kerékkel felállva vagy járdára állva lehet megállni), vagy azt,

hogy a várakozóhely kizárólag bizonyos járművek, így például mozgáskorlátozott személyt szállító jármű részére van fenntartva.

Előfordul, hogy valaki nem a KRESZ szabályainak megfelelően fordul rá (pl. záróvonalon keresztül) egy parkolóhelyre, így nem láthatja az oda vonatkozó táblát.

Mielőtt leparkolunk, nézzünk körbe, nehogy elfoglaljuk a rászoruló parkolóhelyét, mert az nekik is nagy kincs, mivel kerekesszékekkel például csak a szélesebb parkolóban tudnak elférni az autó mellett.

Aki jogosulatlanul rááll a mozgáskorlátozottaknak fenntartott helyre, az 50 ezer forintos bírságra számíthat.

FUTÓVERSENY HIDEGKÚTON. A II. Kerületi Kapató Utcai Futó- és Kerekesszékes Versenyt idén a Gyarmati Dezső Uszoda környékén rendezik meg **október 3-án**. Az Áchim András–Kökény–Szabadság–Kadarka–Áchim András utca útvonalon szakaszos lezárások várhatóak reggel 9 és 13.30 között. A szervezők kérése, hogy a Kapató résztvevői lehetőség szerint a tömegközlekedést részesítsék előnyben a helyszín megközelítésekor, mivel parkolóhely csak meghatározott számban áll rendelkezésre. A szervezők kérik és köszönik a környéken élők megértését!

MEGNYITOTTÁK A VÁRFOK UTCÁT. Az aluljáró-építés miatti közúti korlátozások feloldása után augusztus 28-tól a Vérmező úttól a Krisztina körút felé egyirányúsítva megnyitották a közúti forgalom számára a Várfokegyház utcát. A Széll Kálmán téren ezért több autóbuszjárat – a 21-es, a 21A, a 102-es, a 139-es, a 140-es és a 140A – végállomását visszahelyezték korábbi helyére, a Várfokegyház utcába. A 128-as és a 129-es buszokra újra a Margit körút túloldalán a Dékán utca előtt, a Hűvösvölgy irányú útpályán lehet felszállni. A Goldmark Károly utca irányú 39-es és a Nyugati pályaudvar irányú 91-es buszok a korábbiak szerint az eggyel hátrábbi megállóhelyen állnak meg. A 116-os és a 916-os buszok a Vár felől újra a Várfokegyház utcán keresztül, az ellenkező irányba viszont változatlanul az Ostrom utcán közlekednek. A 16-os és a 16A buszokra változatlanul az Ostrom utcánál kialakított megállóhelyen lehet felszállni.

Egyirányú lett a Kandó Kálmán utca



Az önkormányzat és a Budapest Közút Zrt.-hez egyaránt jelzések érkeztek, miszerint a Bem József utcát a Ganz utcával összekötő Kandó Kálmán utca szűk, két autóval nem lehet benne elférni. A régi problémát megvizsgálták a szakértők, a forgalomtechnikai tervet elfogadták, és augusztus végére kialakították az új forgalmi rendet. Az utca a Bem József utca felé lett egyirányú. Fokozott figyelemmel közlekedjünk a környéken!

II. kerületi sporthistóriák – a Marczibányi téren is

II. kerületi sporthistóriák címmel a 23. Pesthidegkúti Művészeti Fesztivál első napján nyílt kiállítás városrésznünk gazdag sportmúltjából, ami szeptember 3-tól a Marczibányi Téri Művelődési Központ M Galériájába költözött át, és ott tekinthető meg **SZEPTEMBER 24-ig** a ház nyitvatartási idejében (1022 Marczibányi tér 5/a). A kiállítás, melynek ötletadója *Drávucz Rita* volt, a II. Kerületi Önkormányzat és a Nagy Béla-program támogatásával a II. Kerületi Sport és Szabadidősport Nonprofit Kft. szervezésében valósult meg. Anyagát *Drávucz Rita*, *Harmati Balázs* és *Pohl Krisztina* állította össze. A kiállítás fővédnöke *Őrsi Gergely* polgármester és *Szabó Tünde* sportért felelős államtitkár, kurátora *dr. Szabó Lajos*, a Magyar Olimpiai és Sportmúzeum igazgatója. A Kultúrkúriában 23 plakátot, félszáz könyvet, közel százötven kiállított tárgyat, interaktív kvízt, valamint filmet és riportvetítést is láthattak az érdeklődők, amiket a Marczibányi téren már nem, de a tablók gazdag képanyaga és történeti leírása is sok-sok érdekességet rejt.



Pasaréten könnyen a lovaglás szerelmeseivé válhatunk

A nagy múltú Pasaréti Honvéd Lovarda nyílt napot tartott szeptember első vasárnapján. Az érdeklődők a programok során megismerkedhettek a lovarda múltjával és jelenével, valamint lovasbemutatókon és próbaloaglásokon keresztül kaptak ízelítőt a sportág szépségeiből.

Minden összeállt egy remek lovas nyílt naphoz Pasaréten szeptember 5-én. A szép, napos idő lehetővé tette, hogy szabadtéren tartsák meg a kora délutáni tartó programot, amelyre sok százan érkeztek. *Őrsi Gergely* II. kerületi polgármester nyitotta meg a rendezvényt és köszöntötte a 125 éves múltra visszatekintő lovardát és

a munkatársakat, akik Buda szívében a nap huszonnégy órájában azon dolgoznak, hogy a Hidász utcai patinás létesítmény továbbra is a helyiek és a fővárosiak rendelkezésére álljon.

A lovarda történetéről és az ott zajló munkáról *Karig Gábor*, a Pasaréti Honvéd Lovas Sport Egyesület elnöke beszélt, a lovasbemutatók alatt pedig a lovaglás szépségeiről és a Pasaréten üzhető lovas sportágak rejtelmeiről, szabályairól adott tájékoztatást.

A vendégek nagy ovációval fogadták a póni lovasiskola, a lovarda lovasiskolájának, díjugratóinak és lovas-tornászainak bemutatóját. A látogatók betekintheztek az istállók világába is, valamint a lovarda régi épületébe, a gyerekek pedig sok időt töltöttek el az állatsimogatónál.
www.honvedlovarda.hu



Új műfüves focipálya a Kolozsvári Tamás utcában



A Panoráma Sportközpontban (1023 Kolozsvári Tamás u. 11.) az év minden napján fedett (hűthető és fűthető), oldalnyitással szellőztethető új 32x16 méteres műfüves focipálya áll a vendégek rendelkezésére. Bérlelhető időpontok: • hétfő–péntek: 7.00–15.00, valamint 18.30–21.30 között és • szombat–vasárnap 8.00–19.30 között. Bérleti díj: bruttó 15 000 Ft/óra. A pálya kézilabdakapuvál is fel van szerelve. További sportolási lehetőségek: futás, futball, lánbtenisz, kosárlabda, streetball, frizbi, szabadtéri fitness. A legkisebbeket is várják a nemrég felújított workoutpálya melletti játszótérén. Pályafoglalás: info-kt@masodikkeruletsport.hu, telefon: (06 20) 388-1127.

"Zöld utat a sportnak!"

- Úszásoktatás
- Vízilabda edzés
- Sportrendezvények
- Céges rendezvények
- Csapatépítők

www.masodikkeruletsport.hu

II. Kerületi Kaptató

A futóversenyt 22. alkalommal rendezi meg az önkormányzat

Időpont:

2021. október 3.

Távok:

1300 m, 1600 m, 2000 m
(Korcsoportonként változó)

Rajt és cél:

Gyarmati Dezső Uszoda
(1029 Bp., Máriaremetei út 224.)

További információk:

www.masodikkeruletsport.hu



A szervezők kérése továbbá, hogy a Kaptató résztvevői lehetőség szerint a tömegközlekedést részesítsék előnyben a helyszín megközelítésekor. Parkolóhely meghatározott számban áll rendelkezésre.

Ingyenes őszi pétanque-programok

A szabadidő aktív eltöltésének új, remek lehetősége a mediterrán országokban elterjedt golyósport, a pétanque, ami most már kerületünkben is egyre több helyen elérhető.

Csütörtök délutánoként a Fillér és Pengő utca sarkán lévő pihenőparkban kialakított pályán mindenki kipróbálhatja ezt a kedves és izgalmas játékot. A Budapest Pétanque SE és a II. Kerületi Önkormányzat együttműködésének köszönhetően profi pétanque-játékosok segítenek elsajátítani az alapokat. A vállalkozó kedvű érdeklődők akár próbára is tehetik ügyességüket egy-egy parti keretében. A játék egyszerű, gyorsan tanulható és minden korosztály számára örömet okoz. Aki megszereti a játékot, az a park nyitvatartási idejében természetesen önállóan is hódolhat új hobbijának.

SEPTEMBER 22-én szerdán, 9.30–13.30 között rendezik meg a SENIOR PÉTANQUE NAPOT a Klebelsberg Kultúrkúria kavicsos udvarán. A szervezők játékbemutatókkal, gyorstalpaló pétanque-sulival és családi hangulatú háziversennyel készülnek. A kényelemhez hozzájárulnak az árnyas padok, az üdítő és a pogácsa, és az is, hogy két dobás közben mód lesz megpihenni. Minden érdeklődőt várunk!

A programokon való részvétel ingyenes. Regisztráció nem szükséges. A játékhoz szükséges eszközöket a Budapest Pétanque SE biztosítja, de akinek van már saját golyója, az hozhat is magával. Eső esetén a pétanque-programok elmaradnak. Érdeklődni *Sombor Andrásnál* lehet a (06 30) 992-1083-as telefonszámon vagy a budapest.petanque@gmail.com címen.



SZÍVÜNK NAPJA 2021

Az idei évben is megrendezik a SZÍVÜNK NAPJA 2021 lakossági egészségmegőrző családi rendezvényt, amit az elmúlt évekhez képest új helyszínen, idén már a Testnevelési Egyetemen tartanak. A nagyszabású családi, egészségmegőrző rendezvény programjában megtalálhatóak lesznek a kardiológiához kapcsolódó kiállítók, valamint interaktív és szórakoztató programok is. Programként kardio-vaszkuláris szűrővizsgálatok, véradás, színpadi fellépések, szakmai előadások és kerekasztal-beszélgetések várják a látogatókat. Az ingyenes rendezvény időpontja: **SEPTEMBER 26.,** 10–18-ig, helyszíne: Testnevelési Egyetem „K” épület (1123 Alkotás utca 44.).



Focitoborzó

A II. Kerület UFC folyamatosan várja a 2003–2017 között született fiúk és lányok jelentkezését versenysport- és szabadidősport-csapatába. Mindenki a megfelelő csapatba kerül, ahol a sikerélmény biztosítva van. Az edzések helyszíne egész évben a Panoráma Sportközpont (Kolozsvári Tamás u. 1.) műfüves pályái, melyek egy része télen sátorral fedett és fűtött. A csapatok edzésbeosztásáról a honlapon (www.keruletufc.hu) található bővebb információ, vagy a következő telefonszámokon lehet érdeklődni: 06 (70) 548-8985, 06 (20) 918-2318.

Folytatódik a Vállalkozói Klub

Google-hirdetések képzéssel folytatódik a II. Kerületi Vállalkozói Klub őszi programozata. A II. Kerületi Önkormányzat által támogatott képzéssorozatról Villányi Balázs online-marketing szakértő tájékoztatta lapunkat.

– A Google Ads – korábbi nevén Google Adwords – egy olyan hirdetési eszköz amire minden vállalkozásnak szüksége van, ha vevőket akar szerezni az interneten – hangsúlyozta a szakértő. – Előnye például, hogy gyors, célzott, viszonylag olcsó hirdetési forma. Másik fontos tulajdonsága, hogy a tényleges kattintásokért kell fizetni. Harmadrészt, maximálisan kézben tudjuk tartani a költségeket, ha például csak 300 forintot tudunk/akarunk fizetni egy nap, akkor is tudunk hirdetni. Van hátránya is: ha nem csináljuk elég jól, akkor csak pénzkidobás az egész.

Villányi Balázs hozzátette, hogy a Google Ads egy igazi Janus-arcú rendszer. Rövid idő alatt, nagyon könnyen létre lehet hozni benne egy működő hirdetést, amit a Google rövid alatt jóváhagy, és már meg is jelenik.

– Délelőtt megcsináljuk, délután már meg is találunk a vevők. Vagy mégsem? – veti fel az online-marketing szakértő. – Ha nem ismer-

jük kellő mélységig a rendszert, akkor ugyan valóban megjelenik a hirdetésünk, valóban kattintgatnak, de nem pont azok, akiknek kellene. És így csak kidobott pénz lesz minden egyes kattintás. A most induló képzés éppen ezért egy három hónapos sorozat lesz. Szeptemberben létrehozunk a hirdetési fiókot, elvégezzük az alapbeállításokat, és elkészítjük az első hirdetéseinket. Októberben megtanuljuk, hogy melyek azok a haladó technikák, beállítások, amiktől már hatékonyak lesznek a hirdetéseink. Novemberben további haladó elemekkel ismerkedünk meg, és ami fontos: műhelymunka keretében, közösen, egymást segítve dolgozunk, gyakorlunk!

Villányi Balázs elmondta még, hogy ma már meglehetősen sok szöveget lehet írni az Ads-hirdetésekre, a rendszer pedig rotálja és kiválogatja a legjobb sorokat. Éppen ezért a magasszintű szövegírásnak itt is felértékelődött a jelentősége.

A képzésre várják, aki gyorsan és olcsón akar vevőt szerezni ennek az összetett, de megtanulható rendszernek a segítségével. A képzéseket két helyszínen és összesen három időpontban ismétli meg a szakértő, hogy mindenki megfelelő helyszínt és időpontot találhasson.

**Ingyenes
online-marketing-
képzések két helyszínen!**

**Marczibányi Téri
Művelődési Központ**

(1022 Marczibányi tér 5/a)

Szeptember 14., kedd 9–13-ig

Szeptember 15., szerda 9–13-ig

Klebelsberg Kultúrkúria

(1028 Templom utca 2–10.)

Szeptember 23., csütörtök 9–13-ig

A képzésre kezdőket és gyakorolni vágyó haladókat egyaránt várnak. További

információ és regisztráció az ingyenes képzésre a

<https://onlinemarketinges.hu/szeptember>

címen.

Előadó:

Villányi Balázs

online-marketing-tanácsadó

(06 30) 606-7843

e-mail: balazs@onlinemarketinges.hu

Hírek, események kerületünk templomaiban

PASARÉTI PÁDUAI SZENT ANTAL-TEPLOM: a szombat esti és vasárnapi szentmiséket újból a templomban, a hétköznapi szentmiséket **SZEPTEMBER** első időszakában a közösségi ház (1025 Pasaréti út 102.) kápolnájában tartják. A plébániai hittanok és közösségi alkalmak az építkezések miatt csak **SZEPTEMBER** utolsó hetében kezdődnek, ezek rendje a www.pasaretiferencsek.hu oldalon található. Szentmisék hétköznap 7 és 18 órákor, szombaton 7 és 18 órákor (előesti mise), vasárnap 7, 8.30, 10, 11.30, 18 és 19.30 órákor kezdődnek. **SZEPTEMBER 17-én** 18.30-kor imádság az örökfogadalomra készülő Atanáz, Efrém és Paszkál testvérekért, **SZEPTEMBER 18-án** 18 órákor örökfogadalom. **SZEPTEMBER 19-én** 10 órákor Szabó Péter OFM újmiséje. **SZEPTEMBER 26-án** 10 órákor a hittanos év kezdete, **SZEPTEMBER 27-én** a hitoktatás, közösségi alkalmak kezdete. **SZEPTEMBER 25-én** 10–22 óra között Pasaréti Családi Nap (lásd a 32. oldalon) (1026 Pasaréti út 137., (06 20) 823-2422, pasapleb@gmail.com).

ORSZÁGÚTI FERENCES TEMPLOM: **SZEPTEMBER 13.:** a hitoktatás kezdete. **SZEPTEMBER 15-én** 10–12.00: Nyugdíjasklub. **SZEPTEMBER 17.:** szentségimádási nap a reggeli mise végétől az esti, 17.30-kor kezdődő zsolozsmáig. **SZEPTEMBER 18., 17.00:** óvodások szentmiséje. **SZEPTEMBER 19., 19.30:** évnnyitó ifjúsági szentmise, utána Hívd meg a papodat egy sörre! – agapé és baráti találkozás a belső udvarban. **SZEPTEMBER 23.:** a templomszentelés 251. évfordulója (1770), 18 órákor ünnepi szentmise, a Kapisztrán Kamarakórus énekel, elhangzik: J. Haydn: Szent János-mise, W. A. Mozart: Te Deum. Közreműködik Nagy László Adrián (orgona), Kővári Eszter Sára (szoprán). **SZEPTEMBER 26., 16.00:** Exsultate, Jubilate! – ünnepi hangverseny a templomszentelés évfordulója alkalmából. (1024 Margit körút 23.).

PASARÉTI REFORMÁTUS TEMPLOM: Isten nem szégyelli népét! – őszi evangelizációs hét **SZEPTEMBER 19–26.** között minden este 18.00 órától. Igét hirdet: **SZEPTEMBER 21–25.** között Sípós Ajtóny Levente soltvadkerti lelkipásztor, **19-én és 25-26-án** Horváth Géza pasaréti lelkipásztor (1026 Torockó tér 1; (06 1) 356-4019, www.refpasaret.hu).

SARLÓS BOLDOGASSZONY-TEPLOM: szentmisék hétköznap 6.30, 18, vasárnap 9 (ifjúsági mise), 10.30, 18 órákor. Péntekenként 7 órákor laudes, vasárnaponként 17.30-kor vesperás, online szentmise-közvetítés (elérhetősége a honlapról): hétköznap

6.30-kor, vasárnap 10.30-kor. A Szent Margit teremben bibliaóra minden hétfőn 19 órákor, nyugdíjasklub **SZEPTEMBER 14-én és 28-án** 10 órákor. Plébániai iroda ((06 1) 335-3573) fogadóórái hétfőn és pénteken 10–12-ig, kedden, szerdán és csütörtökön 16–18 óráig. További információ a www.ujlakitemplom.hu oldalon (1023 Bécsi út 32.).

BUDAI GÖRÖGKATOLIKUS TEMPLOM: szent liturgia vasárnaponként 9, 11 (a honlapról online is követhető) és 17.30 órákor, hétköznapokon 17.30-kor. **SZEPTEMBER 14-én** a Szent Kereszt felmagasztalásának ünnepén 9 és 17.30 órákor lesz Szent Liturgia. Irodai fogadóóra: hétköznapokon 16.30–17.30-ig, www.gorogkatbuda.hu (1027 Fő u. 88.).

GERCSEI TEMPLOM: ökumenikus imaóra **SZEPTEMBER 16-án** 18 órákor a templom melletti szabadtéren.

FRANKEL ZSINAGÓGA: **SZEPTEMBER 6-án** beköszöntött az 5782. zsidó esztendő, amelyet a zsinagóga közössége – a járványhelyzetre való tekintettel – egy tágasabb és levegősebb helyszínen, a Városmajori Szabadtéri Színpadon köszöntött. A zsinagógában minden pénteken 18.00 órákor szombatköszöntő foglalkozás gyerekeknek, 19.00 órákor szombatfogadás. Minden szombaton 10.00 órákor istentisztelet. Minden vasárnap 10.00 órákor Talmud Tóra az óvodás korosztály számára (1023 Frankel Leó út 49.).

BUDAI BESZÉLGETÉSEK

KÜLDETÉSRŐL ÉS KÜZDELEMRŐL
HITRŐL ÉS HITELESSÉGRŐL
A XXI. SZÁZADBAN



GÚNDEL TAKÁCS GÁBOR
MŰSORVEZETŐ



RAJKAI ZOLTÁN
SZÍNMEVÉSZ

**2021. szeptember 15-én,
19 órától, 1011., Szilágyi Dezső
téri református templom**

Több lakásban is járt a betörő, DE ELKAPTÁK A RENDŐRÖK

Egy sorozatbetörő augusztus második felében több lakásba is bejutott a II. kerületben, sok értéket elvitt, de rongálással is komoly károkat okozott.

A II. kerületi Rendőrkapitányság lopás miatt folytat eljárást egy fejer megyei férfival szemben, aki a gyanú szerint augusztus utolsó két hetében több lakásba is betört városrészünkben. Az ingatlanokba főleg hengerzártöréssel jutott be, vagy egyszerűen csak betörte az ajtó üvegét vagy befeszítette a nyílászárót. Általában ékszereket, karórát, cipőket, sportruházatot, táskát, szerszámokat, szeszecskét és parfümöt tulajdonított el. Volt, ahonnan nem vitt el semmit, de hogy bejusson, több százezer forintot kárt okozott. Az 54 éves elkövetőt szeptember 2-án, „munka közben” kapták el II. kerületi rendőrök.

– A Vízivárosban akadtunk a gyanúsított nyomára, aki éppen egy társasházból lépett ki, és sietősen fogta

– emlékezett vissza *Angyal Donát* rendőr főtörzsőrmester, aki elévülhetetlen szerepet játszott az elfogásban. – Értésíttem a kollégákat, akikkel együtt rövidesen elfogtuk a férfit. Megtaláltuk nála a lopott holmit és az elkövetéshez használt szerszámokat is.

A rendőrség kezdetben két rendbeli lopás és három rendbeli lopás kísérlete miatt hallgatta ki, majd őrizetbe vette. A nyomozás előrehaladtával azonban már tizenhárom betörést ismert be az elkövető, aki az V. kerületben is tevékenykedett. Kiderült az is, hogy a korábban elrendelt bünygyi felügyeletből augusztus 18-án megszökött, és két elfogatóparancs is érvényben volt ellene. A sorozatbetörőt letartóztatták.

Önkormányzati elismerés és jutalom a kézre kerítőknek



A kitüntetett rendőrök a II. kerület vezetőivel

Szinte még rá sem csukódott a sorozatbetörőre a zárka ajtaja, a II. Kerületi Önkormányzat máris elismerésben részesítette az elfogásban, így az újabb bűncselekmények megakadályozásában szerepet vállalt rendőröket.

– Amellett, hogy a II. kerületi bünygyi statisztikák évről évre javulnak, már egy-egy betörés is zavarja a lakosság nyugalomát, ezért fontos a bűnözők távol tartása kerületünkől, az itt élők biztonságérzetének növelése, valamint az itt szolgálatot teljesítő rendőrök munkájának elismerése – mondta el a polgármesteri hivatalban a rendőrök jutalmazásakor *Órsi Gergely* polgármester. Hangsúlyozta, hogy a jövőben a nagy jelentőségű felderítést végző rendőröket hasonlóképpen fogják jutalmazni a II. kerület lakosságának nevében.

Seres Ernő rendőr ezredes, a II. kerület rendőrkapitánya köszönetet mondott az önkormányzat elismeréséért, és külön megköszönte a segítséget városrészünk lakóinak, akik rendszeresen és érdemben szották támogatni a rendőri és felderítési munkát.

A polgármester pénzjutalmat adott át *Vigh László* nyomozó rendőr főtörzsszázlósának – akit a II. kerület legutóbb Az év rendőre díjjal tüntetett ki –, valamint *Vámos György* és *Angyal Donát* körzeti megbízott rendőr főtörzsőrmestereknek és *Mátyus Péter* nyomozó rendőr százlósának.

Az eseményen részt vett *Varga Előd* Bendegúz alpolgármester és *Szalai Tibor*, a II. kerület jegyzője.

Két nap alatt a rabló nyomára akadtak a II. kerületi nyomozók

Az I. kerületben és a Frankel Leó úton is nyakláncot tépett le nők nyakából egy rabló. A férfit gyorsan elfogták a rendőrök és a lopott ékszerek is előkerültek.

A zálogházból szerezték vissza a rendőrök az ékszereket



Az Iskola utcában augusztus 30-án egy hölgy nyakából letépte a láncot egy férfi, aki hamarosan a Frankel Leó úton bukkant fel, ahol egy társasház lépcsőházában, a liftből kiszálláskor letépte egy 80 év feletti hölgy nyakából a láncát, majd el is lökte áldozatát, hogy meg tudja tartani a zsákmányt.

– A ház biztonsági kamerájának felvételei alapján kezdtük meg az elkövető felkutatását, amiben segítségünkre voltak a BKK munkatársai, miután kiderült, hogy az elkövető busszal ment tovább – tájékoztatta lapunkat *Vigh László* rendőr főtörzsszázlós, a II. kerületi Rendőrkapitányság kiemelt bűncselekményekkel foglalkozó nyomozócsoportjának vezetője. – Kiderítettük, hogy a tettes a járművön közeli zálogház után érdeklődött. Jó nyomon jártunk és a gyanúnk beigazolódott, amikor az egyik üzletben meg is lettek az ékszerek.

A nyomozók gyors és fáradhatatlan munkájának köszönhetően beazonosították a rablót, és körözést adtak ki ellene. A nyakláncletépőt – aki hasonló bűncselekmény elkövetése miatt már nem volt ismeretlen a hatóságok előtt – két napon belül el is fogták és letartóztatták a rendőrök.

Vigyáznak a Széll Kálmán tér rendjére



A Széll Kálmán téren rendszeressé vált átfogó takarítások mellett a II. Kerületi Önkormányzat külön figyelmet fordít a közbiztonságra is. A II. kerületi Városrendészet a fővárosi rendészet, valamint a II. kerületi Rendőrkapitányság együttműködésével fokozott rendőri és városrendészeti jelenlétet biztosít a forgalmas téren és környékén, ami érezhetően növelni fogja a környék közbiztonságát.

II. kerületi Rendőrkapitányság

(1024 Rómer Flórián u. 10.) Telefon: (06 1) 346-1800.

Körzeti megbízotti ügyeleti mobiltelefonszám: (06 20) 329-9541.

A telefon az ügyeletben lévő körzeti megbízottnál van. Sürgős bejelentés vagy veszélyhelyzet esetén továbbra is a **107-es** vagy a **112-es** segélyhívószámot kell hívni.

A II. kerületi Városrendészet ingyen hívható zöldszáma: (06 80) 204-965
(24 órás ügyelet)

• A **DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ** II. kerületi irodája (1024 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a) kedd, szerda, csütörtök 16–18 óra között tart nyitva. Telefon: (06 1) 249-4000, www.facebook.com/dk2.ker.

• A **FIDESZ** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 13/b) hétfőn, szerdán, pénteken 9–11, kedden és csütörtökön 14–16 óráig tart nyitva. Előzetes bejelentkezés az alábbi telefonszámokon lehetséges: (06 30) 331-1836, (06 1) 212-5030.

INGYENES JOGI TANÁCSADÁS a Fidesz II. kerületi szervezeténél szerdánként 16–18 óra között. Telefonszám: (06 30) 331-1836, (06 1) 212-5030.

• A **KDNP** II. kerületi irodája (1024 Keleti K. u. 29.) elérhetőségei: e-mail: kdnpb02@kdnp.hu, web: www.kdnpb2.blog.hu, www.facebook.com/kdnpb2

• **KÉPVISELŐI IRODA:** Varga Mihály (a 4-es számú választókerület országgyűlési képviselője) irodája hétfőn 12–16, szerda 13–17, pénteken 9–13 óráig tart nyitva (1028 Máriaremetei út 118., tel.: (06 20) 355-8199).

• A **MAGYAR KÉTFARKÚ KUTYA PÁRT** önkormányzati képviselője, Juhász Veronika fogadóórát előzetes egyeztetés alapján tart: vejuhasz@gmail.com, (06 30) 782-0479. „Intergalaktikus Pártfőhadiszállás és Közösségi Oxitocinrakétagyár: 1142 Teleki Blanka utca 6.”

• A **MOMENTUM MOZGALOM** II. kerületi szervezetének irodája (1023 Török utca 14.) előzetes egyeztetés alapján tart nyitva. Bejelentkezés az alábbi telefonszámon lehetséges: (06 70) 734-7093. További elérhetőségek: bp2@momentum.hu, www.facebook.com/Momentum2ker/. **INGYENES ONLINE ÜGYINTÉZÉSI TANÁCSADÁS** a Momentum II. kerületi szervezeténél, előzetes bejelentkezés alapján: (06 70) 734-7093.

• Az **MSZP** II. kerületi szervezetének elérhetősége: telefonszám: (06 30) 164-4449, e-mail: bp02@mszp.hu, Facebook: www.facebook.com/mszp2 **INGYENES JOGI ÉS MUNKAJOGI TANÁCSADÁST** tart az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a (06 30) 164-4449-es telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendegúz.

• A **PÁRBESZÉD MAGYARORSZÁGÉRT** II. kerületi irodája: Budai Zöld Iroda 1024 Margit krt. 11. Nyitvatartás és program: www.facebook.com/b.zold. A párt helyi képviselői előzetes időpont-egyeztetéssel tartanak fogadóórát. Kovács Márton: (06 30) 573-9033, Perjés Gábor: (06 20) 951-6666.

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZPONTI ÜGYFÉLSZOLGÁLATA

Központi Ügyfélszolgálati Iroda 1023 Margit u. 2-4.	Időpontfoglalás: https://idopontfoglalas.masodikkkerulet.hu/hu/account/login , tel.: a (06 1) 346-5600 «0» menüpontra kiválasztásával, e-mail: ugyfelszolgalat@masodikkkerulet.hu címre (igény és ügytípus megjelölése). Ügyfelfogadási idő: H: 8–12 és 13–17 K: 8–12 és 13–16 Sz: 8–12 és 13–18 Cs: 8–12 és 13–16 P: 8–13
--	--

A POLGÁRMESTERI HIVATAL ELÉRHETŐSÉGEI

Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21. Központi telefon: (06 1) 346-5400. Központi ügyfélszolgálat: 1024 Margit u. 2-4. Honlap: www.masodikkkerulet.hu. E-mail: info@masodikkkerulet.hu. Facebook: II. kerület (Budapest)

A POLGÁRMESTERI HIVATAL EGYÉB ÉPÜLETEIBEN MŰKÖDŐ SZERVEZETI EGYSÉGEK

Adóügyi Igazgatóság	1023 Lajos utca 2., (Zsigmond tér 8.) Tel.: (06 1) 346-5400 E-mail: adougy@masodikkkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés: https://e-onkormanyzat.gov.hu . Személyes ügyintézés: kedd és csütörtök 8–16 óráig
Parkolási Ügyfélszolgálati Osztály	1023 Bécsi út 17-21. Tel.: (06 1) 346-5599. E-mail: parkolas@masodikkkerulet.hu	H, K, Cs: 9–17, Sz: 9–18, P: 9–16 Ebédidő: 12.30–13-ig. Pénztárzárás az ügyfelfogadási idő vége előtt 15 perccel.
Közterület-használati Ügyintézés (Városrendészeti Osztály)	1022 Törökvész út 6/a. Tel.: (06 1) 346-5504, (06 1) 346-5668, e-mail: fulop.zoltan@masodikkkerulet.hu , vizler.anita@masodikkkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés. Személyes ügyintézés csak előre egyeztetett időpontban.
Anyakönyvi ügyek*	1024 Mechwart liget 1., földszint Tel.: (06 1) 346-5631, (06 1) 346-5632, (06 1) 346-5633, (06 1) 346-5634, (06 1) 346-5567	Nyitvatartás részletes időpontjai lejjebb, a zöld keretes írásunkban található.*

***Hivatali nyitvatartás anyakönyvi ügyekben: Ügyfelfogadási idő:** H.: 13.30–18 – csak előre egyeztetett időpontra. Sz.: 8–16.30 – csak előre egyeztetett időpontra. K., Cs.: 8–12 – csak előre egyeztetett időpontra. P.: nincs felfogadás. **II. kerület területén történt még nem anyakönyvezett haláleseti ügyekben (sorszámhúzás).** A sorszámhívó az ügyfelfogadási idő vége előtt egy órával lezár: H.: 8–12, 13.30–18 Sz.: 8–16.30 K., Cs.: 8–12 P.: 8–11 – csak temetési engedély kiadása. **Kivonatok kiadása (sorszámhúzás):** H.: 13.30–18, Sz.: 8–16.30. A sorszámhívó az ügyfelfogadási idő vége előtt egy órával lezár. Kivonatkérelmet ügyfelfogadási időn kívül az aulában gyűjtőládába lehet elhelyezni, a kivonatkézből kizárólag postai úton.

II. KERÜLETI VÁROSFEJLESZTŐ ZRT. Ügyfélszolgálati iroda

Közterületi bejelentés	Tel.: (06 1) 599-9222, (06 1) 315-3965 (Közterületi telefonos bejelentés hétfőig is 9–18-ig)	hétfő: 9–12-ig 13–18-ig, kedd–csütörtök: 9–12-ig, 13–18-ig, péntek: 9–12.00, 13-ig–16-ig
II. Kerület Kártya- ügyintézés, Budai Polgárba apróhirdetés feladása	1024 Keleti Károly u. 15/a	

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA

Kormányablak Osztály 1024 Margit körút 47-49.	Nyitvatartás: H: 8-18, K: 8-16, Sz: 11-19, Cs: 8-16, P: 8-14	Telefon: (06 1) 896-2383 Időpontfoglalás: www.magyarorszag.hu .
Hatósági Osztály I-II. 1024 Margit körút 47-49.		Tel.: (06 1) 896-2457, e-mail: hatosag@02kh.bfkh.gov.hu
Gyámügyi és igazságügyi Osztály 1027 Horvát utca 14-24., CBC Irodaház. Levelezési cím: 1024 Margit krt. 47-49. (1538 Bp., Pf.: 523)		Tel.: (06 1) 896-2450, e-mail: gyamugy@02kh.bfkh.gov.hu

VESZÉLYHELYZETI TELEFONOS ÜGYELET. A II. Kerületi Önkormányzat Család- és Gyermekeklési Központja készenléti telefonos ügyeletet biztosít, ami bármilyen veszélyeztetettség esetén hívható. A felmerülő krízishelyzetekben azonnali, szakszerű segítségnyújtást, tanácsadást vagy tájékoztatást kaphatnak. A készenléti ügyelet telefonszáma: **(06 70) 455-1776**, hívható munkanapokon 18 órától reggel 8 óráig, hétvégén és ünnepnapokon 0–24 óráig.

HAJLÉKTALAN SZEMÉLYEKET SEGÍTŐ SZERVEZETEK. Budapesti hajléktalanellátó diszpécserközpont: (06 1) 338-4186. Kiskorú gyermek vagy kiskorú gyermekes hajléktalan családok segítése: **Család- és Gyermekjóléti Központ:** (06 1) 225-7956.

HA PATKÁNYT ÉSZLEL, bejelentést tehet a Főpolgármesteri Hivatal online felületén: www.patkanybejelentes.budapest.hu, vagy telefonon, a (06-1) 327-1448-as vagy a (06 1) 327-1572-es számokon.

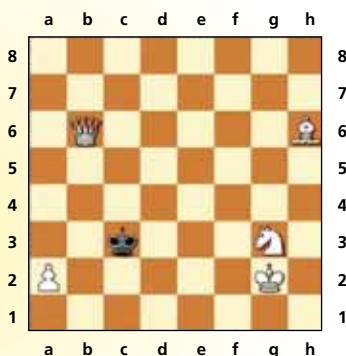
SAKK! – logikafejlesztő agytorna

A megfejtés első lépését kell csak beküldeniük szerkesztőségünknek! A helyes megoldást minden alkalommal a következő lapszámban közöljük. A jó megfejtést beküldők közül két nyertest sorsolunk ki, aki **Honfi György: Sakk példatár kezdőknek, ill. haladóknak** című kiadványát kapja.

Beküldési határidő: szeptember 22.
E-mail-cím: sakk@budaipolgar.hu
(esetleg postán a Budai Polgár 1022 Budapest, Bimbó út 1-5. címre)

Előző feladványunk megfejtése:
Világos első lépése: 1.Vd4
A sötétnek négy válaszlépése lehetséges:
1...Kc2-re 2.Vb2 vagy 2.Vd1 matt;
1...Ka3-ra 2.Vb2 matt;
1...Ka2-ra 2.Vb2 matt;
1...a3-ra pedig 2.Vc4 matt következik.

Honfi György sakkfeladványa Budapest, 2018



Világos indul és két lépésben mattot ad.

Nyerteseink:
Iványi László és Steinfeld Péter

Gratulálunk! Nyereményüket postán küldjük el!

JOGI IRÁNYTŰ – a II. Kerületi Önkormányzat ingyenes jogsegélyszolgálat

Elvesztett a jog útvesztőjében? Ha egy-egy jogi kérdésben vagy ügyben nehezen igazodik el, az önkormányzat és a Budai Polgár várja kérdéseit a jogiiranytu@masodikkkerulet.hu e-mail-címre. A kérdésekre szakértő ügyvéd segítségével válaszolnak. Amennyiben a felvetett kérdés vagy téma közérdeklődésre tarthat számot és Ön hozzájárul, a válasz a Budai Polgárban is megjelenhet (természetesen a konkrét részletek nélkül). A kérdésekre adott válaszok tájékoztató jellegűek, nem helyettesítik a személyes ügyvédi konzultációt. A kapott információkat mindenki saját felelősségére használhatja fel.

Felfedezőúton a megújult Rózsadomb Centerben

Ősidők óta a vándorok, amikor felkapaszkodtak egy meredek úton, egy szerpentinén, akkor megálltak a hágóban enni, inni, pihenni. Sokszor a vásárokat is ezeken a helyeken tartották, hisz egyúttal a sokféle úton lévő ember találkozási pontjai is voltak. A modern korban sincs ez máshogy: a Rózsadomb Center éppen egy ilyen magaslaton, a Rózsadomb szívében kínál feltöltődést, és egyúttal vásárlási lehetőséget is.



Persze a modern kor már modern igényeket is jelent. Mi több, a hely kötelez: a Rózsadomb Center célja a legmagasabb minőséget kereső vásárlók igényeinek a kiszolgálása. Aki ide betér, mindent megtalál egy helyen, legyen szó ügyintézésről, bevásárlásról, sport- és szabadidős tevékenységről vagy éppen orvosi szolgáltatásokról. Most pedig megújult üzletekkel és modern belső terekkel várja a látogatókat a Rózsadomb Center: így hát bejártuk a centert a „pincétől a padlásig” mi is. Tartsanak velünk!

Első pillanatra talán nem is gondolnánk, hogy az épületnek hét szintje van. Az alsó kettőt a mélygarázs foglalja el. A következő, a Felső Zöldmáli útról nyíló földszint, ott találjuk a gazdag kínálatú Spart: ideális helyszíne ez a mindennapos bevásárlásoknak, de nem szűkölködik a prémium termékekben sem.

A Csátárka útról nyíló 1. és a Törökvész útról nyíló 2. szinten több kis üzlet hívogat. A folyamatosan bővülő szolgáltatások és üzletkínálat mellett természetesen a már bejáratott régi kedvenceik is megtalálhatóak itt. Ha ügyet kell intéznünk, hétköznapi gondokat orvosolnunk, van patika, papírbolt, valutaváltó, varroda, ingatlaniroda, ékszerbolt is, de találunk Thai masszázst, lottózót és szépségszalont is ezeken a szinteken. Új üzlet a Party Home: legyen szó születésnapi, babaváró buliról vagy akár lánybúcsúról,

itt minden szükséges partikellék meglesz hozzá! A hétköznapi bevásárlások egyik fontos célpontja pedig sokak számára a DM tágas üzlete.

A sok cipekedésben elfáradhat az ember: de semmi baj, hisz ha harapnánk valamit, vagy csak meginnánk egy kávét, arra is van lehetőség! Az Olly's kávézóban mindig üldögél valaki, az Étélbárba és a Kedves Shusi étterembe is sokan járnak enni. Ha ezeket az ízeket haza szeretnék vinni, akkor a Koreai és a hamarosan megnyíló egzotikus félkész ételeket árusító üzletekben ezeket meg is vásárolhatják. A jó ételek mellé jó borok dukálnak: új bolt az 1. szinten a Wine Story, ahol a magyar és nemzetközi borok mellett egyedülálló champagne- és pezsgőválasztékot, prémium gineket és tonikokat találhatunk, meg persze olyan delikát termékeket, mint a különleges csokoládék, kekszek, magyar sajtok, sonkák és társaik.

Hiányzik még valami? A Sac Mona üzletben a luxus szerelmesei mindent megtalálhatnak! A bolt különlegessége abban rejlik, hogy itt nemcsak egy új kedvenc kiegészítőre lehet bukkanni, hanem egyúttal arra is lehetőség van, hogy a már megunt kincseket leadhassuk. Lehet, hogy valaki meg épp annak fog örülni! De gondoltak a centerben az igényes férfiakra is: nemrég nyílt meg a Barber Shop minőségi borbélyszalon.

Az elmúlt időszak fókuszba hozta az egészség fontosságát. A Rózsadomb Center további szintjei a sportolást, és így az egészségmegőrzést szolgálják. A Squash, a Jógastúdió és a fitnesszterem – a korábbiakhoz hasonlóan – teljes kapacitással várja vendégeit. Ugyanakkor a centerben jelenleg is működő labordiagnosztika mellett hamarosan újabb egészségügyi szolgáltatások is elérhetőek lesznek. Új üzlet a Dohmeier Ortopéd Technika: itt biztos lehet benne mindenki, hogy a cég szakemberei 20 év tapasztalatát és tudását építik bele minden egyes termékbe.

Bejárva a megújult Rózsadomb Centert, biztosan állíthatjuk, hogy érdemes megállni itt, a hágón. Sőt, érdemes újra meg újra megállni, hisz mindig izgalmas újdonságok várják a betérőt. (Spoiler: hamarosan egy exkluzív telefonos bolt nyílik!) Virtuálisan is megér egy barangolást a center Facebook- és Instagram-oldala: így biztosan senki nem marad le az újdonságokról.

Budapest,
Törökvész út 87-91.
Telefon:
+36 1 345-8400
info@rozsadombcenter.hu

RC
Rózsadomb
Center

Új, modern, professzionális magánrendelő a Pasaréten?

IGEN!

A **SMILE & TEETH** fogászati és implantológiai centrum megnyitotta a második, **Pasaréti úti rendelőjét**. Teljesen új berendezések, CT, amivel nem csak fogászati röntgeneket tudunk készíteni, hanem segíthetünk az orr és arcüreg, képpalkotásokban is. Kellemes környezet, ingyenes parkolás az udvarban. Elhivatott szájbélsz, endodontus és esztétikai fogorvos specialista áll rendelkezésre.

Ezen alkalmából bevezető akciók sorozatát indítjuk el! Első, szeptemberi akciónkban a koronáké lesz a főszerep. 20% kedvezménnyel élhetnek azok a kedves páciensek, akik szeptember hónapban kezdik a kezelést. Az összes korona típusra él a kedvezmény!

Ne halogassa tovább fogai rendbetételét! Fájdalommentesen elvégezzük a kezelést, akár altatásban is! Ne féljen, jöjjön el, hogy mielőbb bátran mosolyoghasson!



20% kedvezmény a koronákra

Pasaréti út 57.
Tel.: (06 70) 429-0157



PR-CLIKK

Okos embernek a nagyapja ültet diófát!
És a nagyapa most 30% kedvezményt is kap az Oázisban!

Szept. 17-19-én az idősök iránti tisztelet jeléül minden növény árából 30% kedvezményt adunk nyugdíjas vásárlóinknak. A kedvezményen felül 80 évnél idősebb látogatóink pedig egy külön virágzó ajándékot is kapnak!*

Oázis Kertészet
Pasarét
1022 Budapest
Zilah utca 6.
www.oasis.hu

A TÖKE HOZAMA	...RENO OLASZ VÁROS	ERŐSEN EMELKEDŐ FÉRFINEV	FÉLÁRI	ZÁRSZÓ	LENGYEL KÖLTŐ V. HATÁR-ÁTKELŐ	KISZABADÍT	RÉGI RÁDIO-MÁRKA	RÓMAI 50	KOVÁCS SZERSZÁM	GÁZCSERE NYÍLÁS
1										I
FILM-RENDEZŐ V. (GYULA)			FAÉK					BALTA RÉSZEI		
VULKÁNI KÖZET			HAZAI EGYÜTTES					PONTOS		
KERESZTÜL						NAPLÓBA BEJEGYZÉS SEMMI LATINUL				
	OTT A MÉLYBEN						KÁRTYA-JÁTEK			
	HEGYTETŐ						FRANCIA AUTOJEL			
USA TAG-ÁLLAMBELI						VAS VEGYJELE		JUTTAT		
2						ZENES MÚFAJ		CHARLES... ZENESZ. V.		
ARRAFELEI		TENGERI ÁLLAT					RÓMAI 101		ÉN, TE, ...	
NITROGÉN RÉGISEN		KIRÁLYI ÜLŐHELY					KORSÓBAN VANI		ÁLTALÁNOS RÖVIDEN	
		FRANCIA UTCA				MAGÁN HUSZÁR-KABÁT				
		... GROS								
FÉRFINEV			SIEMENS		FALAT FEHÉRÍT					NÉVELŐ
VESZPRÉMI HELYSÉG			KURUC-VEZÉR V. (TAMÁS)		KINAI FÉRFINEV					
	EGY ANGOLUL			TÖRLESZT				... CROCE FIRENZEI		
	... TAYLOR			OROSZ TKG. TÍPUS						
SZINES-FÉM	JÓD VEGYJELE	NÉMET VÁROS	...JAVA							
	FÜSZER	ELEM TÍPUS	SOR-VEGEKI							
TOVÁBBÁ		JAPÁN MÁRKA		ZENEI FÉLHANG		A MÚLT IDŐ JELE				
		NEWTON		EME		MEGA				
ÖVEZET										

A rejtély főszereplőiben Annie Girardot szavait rejtettünk el. A 2021/11. számban megjelent rejtély megfejtése: „Amit a szem nem lát, a szív azt is érzi”. A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, aki az **Oázis Kertészet 5000 Ft értékű vásárlási utalványát nyerte**. A nyertesek: **Bulka Tamás, Kohut Andrásné, és dr. Süttő Judit**. Gratulálunk a nyereményeket postán küldjük ki. Várjuk megfejtéseiket „Budai Polgár rejtélye” megjelöléssel elsősorban e-mailben a peter.zsuzsanna@budaiolpolar.hu címre, esetleg postai úton a 1022 Bimbó út 1-5. címre legkésőbb 2021. szeptember 26-ig.

Apróhirdetések

ÁLLÁS-MUNKA

Gondnokot (gondnok + takarító) keres a Bp. II., Törökvész út 95-97. Társasház: 5 épület, 255 lakás és 85 garázs. Jelentkezését – önéletrajz megküldésével – a tv9597gondnok@gmail.com címre várjuk. Tel.: +36 30 755-8480

A Margit-híd budai hídfőjénél lévő fogtechnikai labor keres a közelben lakó, nyugdíjas, aktív munkakerő heti 2-3 napra futárnak. Tel.: 06 20 449-4251

A HÜVI Szolgáltatóházba takarítónőt keresünk du. 14-18 óráig. Tel.: 06 30 924-4504

Kedves, megbízható idősgondozó hölgy gyakorlati munkát keres magánszemélyeknél, pl. gyógyszerkiváltás, bevásárlás, háztartás ellátása (mosás, kisebb takarítás stb., igény szerint). HÍVJON BIZALOMMAL. Tel.: 06 30 996-9633

TAKARÍTÁST, MOSOGATÁST, BEVÁSÁRLÁST VÁLLALOK. MOLNÁR GÁBOR. TEL.: 06 30 730-0606

Takarítást vállalkozunk! Számlával! Tel.: 06 30 585-6247, +36 30 585-6247, gaitusa8@gmail.com

IRODÁK, LÉPCSŐHÁZAK TELJES KÖRŰ TAKARÍTÁST VÁLLALJUK! CSAPATUNK PRECÍZ, KIFOGÁSTALAN MUNKÁJÁRA 100%-OS GARANCIÁT BIZTOSÍTUNK WWW.FLASHCLEAN.HU TEL.: 06 30 455-1522

Álláshirdetés! Női-férfi fodrászt és műkörömösöt keresünk a II., Hűvösvölgyi úton található szépségszalonba teljes vagy részmunkaidőben. Tel.: 06 30 202-1766

A II. kerületi Család- és Gyermekegészségügyi Központ **NAPKÖZBENI GYERMEKFELÜGYELŐ** munkakörbe keres munkatársakat. Jelentkezni a 06 20 233-5078-as telefonszámon, illetve a kassay.hajnal@csygyk02.hu email címen lehet, ahová a jelentkezők önéletrajzát is várják.

A II. kerületi Önkormányzat Szemlőhegy Utcai Óvodája azonnali felvétellel megbízható, szorgalmas, gyermek szerető, munkájára igényes dajkát keres határozatlan idejű szerződéssel nyolc órás munkavégzésre. Aktív nyugdíjast is szívesen látunk. Jelentkezni az ovoda.szemlo@ecom.hu e-mail címen vagy a +36-20/289-93-48 telefonszámon 9-16 óráig lehet az óvodavezetőnél.

A II. kerületi Család- és Gyermekegészségügyi Központ NAPKÖZBENI GYERMEKFELÜGYELŐ munkakörbe keres munkatársakat. Jelentkezni a 06 20 233-5078-as telefonszámon, illetve a kassay.hajnal@csygyk02.hu email címen lehet, ahová a jelentkezők önéletrajzát is várják.

OKTATÁS

MATEMATIKATANÍTÁS felső tagozatosoknak diplomás szaktanártól. Házhoz megyek. Tel.: 394-2441

SAKKoktatás kezdőknek. Másodosztályú játékos vagyok. Házhoz megyek. Tel.: 394-2441

ANGOLBÓL, MATEMATIKÁBÓL VIZSGAFELKÉSZÍTÉS, KORREPETÁLÁS, RENDSZERÉZÉS TAPASZTALT DIPLOMÁS SZAKTANÁRRAL EGYENLEG, BEL-BUDÁN. TEL.: 06 30 749-2507

Német nyelvtanítás és korrepetálás kezdő és haladó szinten. Tel.: 06 30 948-0955

HUMORÁT MÉG EL NEM VESZTETT NÉMETTANÁR vizsgázatói, középiskolai gyakorlattal. Felkészítés állásinterjúra, érettségire. Online órák. Tel.: 06 20 217-3128; ger.maniac.bp@gmail.com

KÉMIA, BIOLÓGIA korrepetálás, érettségire, felvételre való felkészítés gyakorlott középiskolai tanárnál, online is. Tel.: 06 30 264-5648

INGATLAN

Hölgynek vagy egyetemista lánynak szoba kiadó. Tel.: 06 30 835-5481

KERESEK ELADÓ, VAGY MINIMUM EGY ÉVRE BÉRELHETŐ LAKÁST. TEL.: 06 30 729-7546

Pasaréten, Rózsadombon, Szemlőhegyen stb. kiadó lakást keresek, polgári házban, 200 E Forintig. Tel.: 06 70 949-4013

KÖZVETLEN DUNAPARTI PÁRATLAN PANORÁMÁJÚ V. kerületi 153 négyzetméteres luxuslakás ELADÓ. ÉRTÉKÁLLÓ befektetés. Tel.: 06 30 921-6928

DEÁK TÉRNÉL, A PAULAY EDE UTCÁBAN 79 m²-ES, EMELETI, FELÚJÍTOTT, CÍRKÖS, NAPOS LAKÁS. www.budaihegyek.hu TEL.: 06 70 523-1969

ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT, HÁZAKAT, VILÁGÓT, TETŐTEREKEKET, TELKEKET KERESÜNK, KÍNÁLUNK KEDVES ÜGYFELEINKNEK. MORAINGATLAN.HU TEL.: 06 30 948-8730

FELBOLYDULT AZ INGATLANPIAC? SEGÍT-HETEK INGATLAN ELADÁSÁBAN? 17 ÉVES TAPASZTALAT. SCHMIDT PÉTER. WWW.BUDAIHEGYEK.HU TEL.: 06 70 523-1969

EGÉSZSÉGÜGY

Gyógymasszőr: Yumeiho, Tuina, kínai klinikai masszázs, akupressúra. Naponta ózonnal fertőtlenített helyiségben, vírusvédelmi igazolással. Kiszállítás is. Kohán Ferenc, tel.: 06 20 419-2471.

Szakápolás, gyógytorna, rehabilitáció, gondozás, akár 24 óránban, mindez otthonában. Tel.: 06 30 870-5287

Gyógypedikúr-manikűr otthonában. Pedikűrös házhoz megy. Tel.: 06 20 806-7783

FOGSORJAVÍTÁS ÉS ÚJ FOGSOR KÉSZÍTÉSE HÁZHOZ MENVE. TEL.: 06 70 322-3636

VÍZ-GÁZ-VILLANY

DUGULÁSELHÁRÍTÁS, LEFOLYÓK, SZIFONOK, MOSDÓK, KÁDÁK TISZTÍTÁSA. VÍZSZERELÉS. TEL.: 06 30 282-5677

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKÖTELENÍTÉSE, csapok, szifonok, vécétartályok cseréje, javítása. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 655-8074

VÍZSZERELÉS, CSAPOK, SZIFONOK, VÉCÉ-TARTÁLYOK CSERÉJE, JAVÍTÁSA. MOSÓ-, MOSOGATÓGÉPEK BEKÖTÉSE. INGYENES KISZÁLLÁSSAL. ANYAGBESZERZÉssel. TEL.: 06 30 447-3603

Kiss Ernő és Fia víz-, gáz-, fűtés- és gázkészülékjavítás vállalkozás. Ügyintézővel. Tel.: 06 70 258-0000

GÁZKÉSZÜLEKSZERVIZ! VALENT JÓZSEF GÁZKÉSZÜLEK-JAVÍTÓ MŰSZERÉSZ. HÉT-VÉGÉN IS GARANCIÁVAL. II., DÍSZFÚ UTCA 5/B. TEL.: 359-3958, 06 30 933-3620

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyszerelő mester. ELMŰ ügyintézés. Tel.: 246-9021, 06 20 934-4664

VILLANYSZERELÉS, JAVÍTÁS ÉRINTÉSVÉDELMI MÉRÉSSSEL, PRECÍZEN, GARANCIÁVAL. BODA ZSOLT VILLANYSZERELŐ-TECHNIKUS. TEL.: 200-9393, 06 30 333-6363

LAKÁS-SZERVIZ

Lapos tető szigetelése, egyéb munkák. 4 Pillér Kft. Tel.: 405-4603, 06 30 931-5495

Tetőfedő-bádogos ácsmester lapos tető szigetelést, tetőjavítást vállal. Felmérés, kiszállítás ingyenes. Anyagot biztosítok. Tel.: 06 20 617-2137

Bádogos és tetőfedések, magas és lapos tetők javítása 1986 óta, budai kisiparos. Tel.: 249-2664, 06 20 944-9015

Ács, tetőfedő, bádogos munkálatok kivitelezése teljes körű garanciával, anyag biztosítással. Tel.: 06 20 613-3051

SZABÓ BALÁZS VÁLLALJA KÉMÉNYEK BÉLELÉSÉT, ÉPÍTÉSÉT, KONDENZÁCIÓS KAZÁNOK TELEPÍTÉSÉT TELJES KÖRŰ ÜGYINTÉZÉssel. TEL.: 06 20 264-7752

Zernyi Patrik: festést, csempézést, kartonozást, kisebb-nagyobb kőműves munkákat vállalok. Tel.: 06 20 983-8391

Festés, tapétázás, mázolás, duguláshárítás 25 000 Ft. Minőség, garancia! Tel.: 06 70 250-9132

Retro parkettacsizolás, lerakás, javítás. Festés-mázolás referenciával. Sok éves gyakorlattal. Tel.: 06 20 945-5473, 06 30 499-1814

LAKÁSFELÚJÍTÁS TELJES KIVITELEZÉSSel, GARANCIÁVAL, AKÁR AZONNAL IS. TEL.: 06 30 951-5844

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉ-TÁZÁS, PARKETTÁZÁS, CSEMPÉZÉS, VÍZSZERELÉS, VILLANYSZERELÉS, KŐMŰVES-MUNKÁK GARANCIÁVAL. HALÁSZ TIBOR. TEL.: 202-2505, 06 30 251-3800

Zárak szerelése, javítása 0-24 óráig. Megbízható mérnök. Tel.: 06 30 851-9333

RÉZ- ÉS ROZSDAMENTES KÜSZÖBÖK BESZERELÉSSEL. Zárak, kilincsek, pántok, zsanérok cseréje, régi ajtók, ablakok felújítása, szigetelése. Tel.: 06 20 381-6703, 251-9483

Asztalos-, lakatosmunkák készítésétől a legkisebb javításig. Hívjon bizalommal. Mindenre van megoldás. Tel.: 249-0329, 06 20 411-4349

KŐMŰVES MUNKÁK, TÉRKÖVEZÉS, KERÍTÉSEK, JÁRDÁK, VÍZÓRAKNÁK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA. TEL.: 06 30 341-3423

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! Fix 25 000 Ft-tól, kameras csővizsgálat 25 000 Ft-tól, víz-, gáz-, fűtésszerelés. Tel.: 06 70 250-9132

DUGULÁSELHÁRÍTÁS FALBONTÁS NÉLKÜL. WC-K, TARTÁLYOK, CSAPOK JAVÍTÁSA, CSE-RÉJE. VÍZSZERELÉS. TEL.: 06 20 491-5089

Teljes lakásfelújítás, kőműves munkák, burkolás, festés, tapétázás, zománcozás, víz-, gáz-, villanyszerelés, laminált parketta lerakása és teljes lakástakarítás. Rémszép Építőipari Kft. Tel.: 06 30 516-1612

HÁZTARTÁSI GÉPEK

MOSÓGÉP JAVÍTÁSA TÖBB ÉVTIZEDES TAPASZTALATTAL, GARANCIÁVAL. BIRÓ ISTVÁN. TEL.: +36 20 937-8110

ELEKTRONIKA

ANTENNASZERELÉS, JAVÍTÁS, BŐVÍTÉS, DIGITÁLIS ÁTÁLLÁS, BELTÉRI SZERVIZ, BEÁLLÍTÁSOK. TEL.: 06 20 5368, 06 20 537-6281

Lapos TV-k, színes TV-k javítása, beállítása mindennap. PAÁL FERENC, tel.: 243-9462, 06 30 940-1802.

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerelés, bővítés **ingyenes** kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653

Filmforgatáshoz keresek régi töltőtollat, fényképezőgépet, egyenruhát (működésképtelent is). Tel.: 06 70 949-4013

REDŐNY

REDŐNY, RELUXA STB. SZERELÉSE, JAVÍTÁSA GARANCIÁVAL, KERÜLETI REDŐNYÖS. AJÁNDÉK SZÚNYOGHÁLÓ MINDEN MEGRENDELÉSHEZ! TEL.: 06 70 341-9489, 06 20 341-0043

REDŐNYÖSMUNKÁK, GURTNICSERE RÖVID HATÁRIDŐVEL, REDŐNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE. TEL.: 401-7924, 06 20 934-5728

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

Apróhirdetések felvétele a 1024 Keleti K. utca 15/a alatti ügyfélszolgálaton történik. Ideiglenes nyitvatartás: hétfő: 9-12-ig 13-18-ig, kedd-csütörtök: 9-12-ig, 13-18-ig, péntek: 9-12-ig, 13-ig-16-ig Ebédidő: 12-13-ig. Telefon: 5999-222. **Apróhirdetési árak:** lakossági: 10 szöveg 1700 Ft + 27% áfa, 11-20 szöveg szavanként +170 Ft + 27% áfa; **közületi:** 4700 Ft + 27% áfa. Évi 15 megjelenéstől 15%, 10 megjelenéstől 10% kedvezmény, a II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 10% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Apróhirdetés-felvétel: személyesen (1024 Keleti K. u. 15/a), készpénzfizetéssel rendezve.

Kereteshirdetés-felvétel: szabo.gergely@budaipolgar.hu e-mail-címen, illetve a telefonon a (06 30) 989-0782-es számon. **Kereteshirdetési árak:** színes: 1/1 old. 315 000 Ft, 1/2 170 000 Ft, 1/4 110 000 Ft, 1/8 60 000 Ft, 1/16 27 000 Ft; **fekete-fehér:** 1/1 old. 265 000 Ft, 1/2 150 000 Ft, 1/4 85 000 Ft, 1/8 53 000 Ft, 1/16 21 000 Ft. Árakat további 27%-os áfa terheli. Kereteshirdetéseknél öt megjelenéstől 20%, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Fizetési mód: banki átutalás.

Következő megjelenés: 2021. szeptember 26-án.
Lapzárta: keretes – szeptember 16., apró – szeptember 20.

TÁRSASHÁZAK

Társasházak-lakásszövetkezetek **könyvelését, bevallások, beszámolók** elkészítését vállaljuk 300 Ft/albetét/hó díjtól. Érdeklődés napközben: tel. 605-5000, vagy www.petpek.hu

Társasházi **lépcsőházak takarítását, hőlapátolását** vállaljuk 10 000 Ft/hó díjtól. Érdeklődés napközben: tel. 605-5000, vagy www.petpek.hu

KÖZÖS KÉPVISELET. TÁRSASHÁZAK KÖZÖS KÉPVISELETÉT, TÁRSASHÁZKEZELÉST VÁLLALOK AZ I., II. ÉS XII. KERÜLETBEN. MÁRKUS MÁRTON EGYÉNI VÁLLALKOZÓ, E-MAIL: MARKUSMARTONKK@GMAIL.COM, TEL.: 06 20 505-3820.

KÖZÖS KÉPVISELET, TÁRSASHÁZKEZELÉS BUDÁN! TAPASZTALAT, REFERENCIÁK! LŐRINCZ PÉTER, DR. BÍRÓ ANNA. TEL.: 06 70 383-5004

TÁRSASHÁZ, LÉPCSŐHÁZ TAKARÍTÁST VÁLLALJUK. METZ MÁTÉ. TEL.: 06 20 349-5395

TÁRSASHÁZ TAKARÍTÁS! LÉPCSŐHÁZAK, LAKÓPARKOK TAKARÍTÁST VÁLLALOM, AKÁR AZONALI KEZDÉSSEL. www.szuper-tisztasag.hu nemetandrasne00@gmail.com Tel.: 06 30 167-8054

TÁRSASHÁZAK TELJES KÖRŰ TAKARÍTÁST VÁLLALJUK! CSAPATUNK PRECÍZ, KIFOGÁSTALAN MUNKÁJÁRA 100%-OS GARANCIÁT BIZTOSÍTUNK WWW.FLASHCLEAN.HU Tel.: 06 30 455-1522

Társasházak közös képviselője, üzemeltetése, kötelező nyilvántartások, számvitel és jogi környezet biztosítása szakembertől. Igényesen csak a második körületben. Tel.: 06 20 520-0042

Közös képviselő megbízható szakemberegérddával évtizedes tapasztalattal! Hívjon bizalommal! E-mail: prominens.tarsashaz@gmail.com, tel: +36 20 522-5454

Vállalom társasházak közös képviselőjét Budapest II., XII. és I. kerületében. Épületüzemeltetési tapasztalattal, OKJ-s Társasházkezelő végzettséggel. Forduljon hozzám bizalommal. E-mail: molnarth@gmail.com, tel.: +36 20 357-5881

SZOLGÁLTATÁS

ALAPMEGERŐSÍTÉS, megsüllyedt, repedt falazatú lakóházak, társasházak szakszerű alapmegerősítése. TALAJVIZSGÁLAT, MŰSZERES DIAGNOSZTIKA, STATIKUS SZAKÉRTÉS, KIVITELEZÉS, 10 év garanciával. (www.muszasi.hu) Tel.: +36 30 695-8120

EGYÉNI KÉPZÉS KUTYÁKNAK

a II. és III. KERÜLETBEN!

Szeretnéd, ha a kedvenced rád figyelne?
Nincs, aki etesse, sétáltassa?
Szeretnéd kutya-gazdi pároshoz igazodó, egyéni kutyakiképző oktatást?

Fordulj hozzám bizalommal! HÁZHOZ MEGYEK!

Siegler Márk

tapasztalattal rendelkező kutyakiképző

msiegler82@gmail.com;

+36 20 774-2771

Lomtalanítás! Ingatlan, hagyaték (érték-egyeztetéssel is), pince, padlás lomtalanítása -- ürítése, rövid határidővel. Hulladékszállítási engedéllyel. Tel.: 06 30 703-0518

Új fodrázat nyílt a Hűvösvölgyi út és a Bognár utca sarkán, a volt zöldszékes helyén. KATONA PIROSKA (06 70 360-9943), NAGY MAGDA (06 70 224-3725), MATYKÓ ILDIKÓ (06 30 326-7071) és BOROSNÉ, PÖTYI (06 20 251-7171) szeretettel várja régi és új vendégeit.

Lakatos: zárcsere, kerítés, rács, rácsos ajtó, üvegezett és fémkorlátok, kapaszkodók, kapuk, féltetők gyártása, ajtóbeuházók, aknafedések, leválasztások, szelfogók készítése. Tel.: 06 20 380-8988

Bizza szakemberre, ne bizza a véletlenre, szobafestő munkát vállal garanciával. Tel.: 06 30 913-8245

Nagy tapasztalattal vállalom teljes körű takarítást és ablakmosást. Kis Lajos, vizontlátásra. Tel.: 06 70 502-1299

Kis Lajos vagyok. Nagy tapasztalattal vállalom fafelület-kezelést. Parkettát is. Csiszolást, lakozást, pácolást, festést. Tel.: 06 70 502-1299

KERT

Kertépítés, fakivágás, metszés, permetezés, fűnyírás, sövénynyírás, tereprendezés, zöldhulladék elszállítása. Farkas György. Tel.: 06 30 685-9502

KERTÉPÍTÉS, FAKIVÁGÁS, METSZÉS, PERMETEZÉS, FÜKASZÁLÁS, BOKROK, SÖVÉNYEK NYÍRÁSA, NÖVÉNYTELEPÍTÉS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA – MINDEN, AMI KERT. FARKAS NORBERT. TEL.: 06 30 550-7761

KERTÉPÍTÉS, TERMŐFÖLD-SZÁLLÍTÁS. ÖREGKERTEK IFJÍTÁSA, METSZÉS, PERMETEZÉS, FÜNYÍRÁS, FAKIVÁGÁS, SZÁLLÍTÁS. BOKROK, SÖVÉNYEK VÁGÁSÁT, LOMBOK GYŰJTÉSÉT VÁLLALOM. SZILÁGYI CSABA. TEL.: 06 20 970-7506

KERTRENDEZÉST, KERTÉPÍTÉST, SZIKLAKERTEK ÉS TÁMFALAK ÉPÍTÉSÉT, ÖNTÖZŐRENDSZER-TELEPÍTÉSÉT, FAKIVÁGÁST ÉS ELSZÁLLÍTÁST, TERMŐFÖLD-TERÍTÉST ÉS TEREPRENDÉZÉST VÁLLALUNK RÖVID HATÁRIDŐVEL. SZÓCSI DÉNES. TEL.: 06 30 784-6452, +36 30 784-6452, KERT-MESTER.

FAKIVÁGÁS, FÜNYÍRÁS, SÖVÉNYNYÍRÁS, FÜKASZÁLÁS, BOZÓTÍRTÁS. ALKALMI ÉS RENDSZERES KERTÁPOLÁSI MUNKÁK. VESZÉLYES FÁK KIVÁGÁSA KÖTÉLTECHNIKÁVAL IS. TEL.: 06 30 994-2431

MŰGYŰJTÉS

KELETI SZÖNYEG- ÉS MŰTÁRGYBECSŰS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZÖNYEGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS, KÉSZPÉNZFIZETÉSSEL. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. TEL.: 06 30 456-3938

Alkotás antik üzletünk: XII., Alkotás u. 5. Aranyékszer, ezüst tárgyak, régi varrógépek, ruhanemű, bundák, karóra, kintűntetések, pénzürmek felvásárlása. Teljes hagyaték, ingyenes értékbecslés. Lakáskiürítést is vállalunk. Ingyenes kiszállással. Tel.: 06 20 433-5485

A TALLÉR ANTIKIVITÁS készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kintűntetéseket, porcelán- és ezüstartagokat, bútorkat, könyveket, teljes hagyatékot. Bp. II., Frankel Leó út 12. Gyulai Tamás, info@tallerantik.hu www.tallerantik.hu Tel.: 316-6461, 06 20 391-5543

A BP. II., KELETI KÁROLY UTCA 33. ALATTI RÉGISÉGBOLT VÁSÁROL MINDENFAJTA RÉGI BÚTORT, SZÖNYEGET, CSILLÁRT, ÓRÁKAT, PORCELÁNT, EZÜSTTÁRGYAT, BIZSUT, ÉKSZERKEKET, TÖRTARANYAT, BOROSTYÁNT, TELJES HAGYATÉKOT. DÍJTALAN KISZÁLLÁS, BÁRMIKOR HÍVHATÓ. DÍJTALAN ÉRTÉKBECSLÉS. TEL.: 06 20 322-2697, 06 20 494-5344

VÉTEL-ELADÁS

KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT, MŰTÁRGYAKAT VÉRTESI ANTIKVIÁRIUM VÁSÁROL! VÍRUS IDEJÉN MASZKBAN, KESZTYŰBEN. DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. TEL.: 06 20 425-6437

Nerc, róka, mindenfajta szörmebundát vásárolok, teljes ruhanemű-hagyatékot, kiegészítőket. Tel.: +36 20 229-0986

Handlemezeket, szépirodalmi könyveket vásárolok gyűjteményembe. Tel.: +36 30 346-7378

Budaörsi üzletünkbe keresünk mindenféle apróságokat, csetreszeket! Pl. porcelánok, kerámiák, szőnyeg, festmények, képek, papírrégiségek, régi irat, fotók, bélyegek, képeslapok, kintűntetések, régi játékok, bizsuk. Tel.: 06 30 235-7704

TÁRSKERESÉS

Baráti körünk bővítéséhez keresünk társasági partnereket, „activityt” játékokat. 55-75 éves, diplomás hölgyek és urak hívását várjuk. Helyszín, étel és ital biztosított az élő, személyes találkozáson. Pszichológus hölgy és orvosnők várják hívásukat. Tel.: 06 30 256-3555

ÉLETJÁRADÉK

Életjáradék-szerződést kötnek idős személlyel, okleveles idősgondozó hölgy. Teljes körű házmunkát is vállalom. Tel.: 06 20 212-0265

BIZTOS ANYAGI HÁTTÉRREL RENDELKEZŐ FIATAL NŐ ÉLETJÁRADÉKI VAGY ELTARTÁSI SZERZŐDÉST KÖTNE ÜGYVÉD VAGY KÖZJEGYZŐ JELENLÉTEBEN. TEL.: +36 70 758-4908

Fiatál értelmiségi házaspár életjáradékot fizetne. Keressen bizalommal. Tel.: 06 70 252-4897

ÉLETJÁRADÉKI, ELTARTÁSI SZERZŐDÉST KÖTNE KEDVES, KÖZÉPKORÚ, DIPLOMÁS HÖLGY EGY! IDŐS SZEMÉLLEL. ELLÁTÁSBAN SZÍVESEN SEGÍTEK. KÉREM, HÍVJON BIZALOMMAL. TEL.: +36 30 937-4604

EGYÉB

TRAMONTÁNA KÖTŐDE: Brother CK-35 kötőgép (3 db) és Passap/Pfaff DM-80 kötőgép tartozékokkal eladó. Egyedi, divatos, méretre készülő kézi kötött, horgolt ruhadarabok, sapkamodellek. Nagy fonalválaszték, saját fonalból is. www.kotode.hu tel.: 356-6009.

WIDEX HALLÓKÉSZÜLÉK STÚDIÓ

INGYENES HALLÁSVIZSGÁLAT ÉS PRÓBAHORDÁS!

PRÓBÁLJON WIDEX HALLÓKÉSZÜLÉKET INGYENESEN KÉT HÉTIG AZ OTTHONÁBAN!

Egyeztessen velünk időpontot!

audiokutvolgyi@widex.hu

06 (30) 622 1661

H-Cs: 8:00-16:00,

P: 8:00-15:00

BUDAPEST, XII. kerület

Kútvölgyi út 4.

/földszint audiológia/

www.widex.hu



HOMNEX®
Ingatlan gond nélkül

SEGÍTÜNK A LEGKEDVEZŐBB FELTÉTELEKKEL ELADNI VAGY MEGVENNI INGATLANÁT



DR. BORBÓLA PÉTER
ingatlanforgalmi szakjogász,
személyi ingatlanstratégia,
20 év tapasztalattal.
+36-30/992-6075

1,5%+Áfa (bruttó 1,9%) sikerdíjtól ügyvédi munkadíjjal, hitelügyintézésel, HOMNEX JOGI GARANCIÁVAL.

HÍVJON BIZALOMMAL EGY INGYENES, KÖTETLEN KONZULTÁCIÓRA!

Iroda: Bp., XII. ker., Városmajor utca 15.
E-mail: info@honnex.hu

www.honnex.hu

Vérhalom Patika

1025 Budapest, Vérhalom tér 8.

Tel.: (06 1) 212-2871,
(06 30) 593 4353

Nyitva tartás:

H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

Ha szombat, akkor Patika!
Patika Szombat!

15%
kedvezmény
MINDEN SZOMBATON

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható
nem támogatott termékekre 2021. 12. 31-ig.
Más akcióval nem vonható össze.

Komjádi Gyógyszertár

1023 Budapest, Komjádi Béla u.3.

Tel.: (06 1) 336-0221,
(06 30) 204 1150

Nyitva tartás:

H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

TAVNYITO.HU

+36 20 533 8118



Több száz féle kapu távirányító,
kiegészítők és alkatrészek.



A Közkincs Egyesület

„Mozgó Könyvek”

könyves szekereire, közhasznú
könyvterjesztés céljára vásárol
könyveket, házi könyvtárakat,
illetve örömmel fogad
könyvadományokat.

Telefon: 06 70 606-8107

Online könyves szekér:

www.mozgokonyvek.hu



A LARGUS ÖRÖKJÁRADÉK,

2012 óta segít megteremteni a jól megérdemelt boldog időskor anyagi biztonságát.
De mit is nyújt az általunk kínált életjáradék?

Szerződéskor azonnali nagy összegű kifizetést az Ön kezéhez,
amely akár 20-30 millió forint is lehet! (az ingatlan értékétől és a
választott konstrukciótól függően).

Élethosszig tartó, garantált, folyamatos és kiemelt összegű
akár 200 000 Ft – 600 000 Ft havi járadék folyósítását. (az ingat-
lan értékétől és a választott konstrukciótól függően).

Extra garancia: A szerződés garantálja, hogy amennyiben nem
kerül folyósításra az esedékes havi járadék, akkor a szerződött in-
gatlan haladéktalanul visszaszáll a járadékosra. Mindez úgy, hogy
a járadékosnak sem a kezdeti sok millió forintos kifizetést, sem az
idő közben folyósított havi járadékokat nem kell visszafizetnie.

**Az egész ország területéről várjuk a lakások, házak,
nyaralók és telkek 65 évet betöltött tulajdonosainak
jelentkezését.**



**Telefonos tájékoztatás
és ajánlatkérés:**
+ 36 1 788-9454
+ 36 70 273-1600

TÚZIFA AKCIÓ A BUDAPESTI ERDÉSZETNÉL

Október 31-ig br. 22 000 Ft/űrméter a keménylomb darabolt,
hasított tűzifa KISZÁLLÍTÁSSAL!

Akció feltételei:

- 4 űrméter rendelése egy címre;
- rendelés emailben (budapest@pprt.hu) vagy telefonon
(06-1-391-0540, H-P 8-15 óra között), fizetés átutalással
vagy az erdészeten (II. Budakeszi út 91., bankkártyával is);
- érintett települések: BP II., XII. kerület, Budakeszi,
Budajenő, Budaörs, Nagykovácsi, Páty, Perbál, Pilisszentiván,
Remeteszőlős, Solymár.
- További kínálatunk a webshopon (<http://tuzifashop.parkerdo.hu/>)!



Az otthon melege megújuló forrásból

EUTR azonosító: AA0141297



PILISI PARKERDŐ
PARKERDŐ AZ EMBERÉRT

VÍZIVÁROSI BORRAL OLTÓ

2021.09.04-25.
VÍZIVÁROS MINDENKÉ!

 AZ ÖNKORMÁNYZAT
ÉS A MARCZI KÖZÖSSÉGI TÉR
TÁMOGATÁSÁVAL


ROSSZ IDŐ ESETÉN A ZENEI, BESZÉLGETŐS ÉS GYERMEKPROGRAMOK
A CBC ZENGARDENBEN (Horvát u. 14-27.) LESZNEK; A SZABADBA TERVEZETT
SZÍNHÁZI PRODUKCIÓKAT ÉS A ZÁRÓ KONCERTET A BERCZIK SÁRA BUDAI TÁNC-
KLUBBAN TARTJUK MEG.

SZEPTEMBER 18., SZOMBAT
10.00 VITÉZ UTCAI MEGÁLLÍTÓ TÁBLÁK
KÉPESEK VAGYUNK!

Helytörténeti villám fotókiállítás

11.00-14.00 CSÍK ISKOLA KERTJE
KÜLLŐ ÉS PATKÓFÉK

Bringabólha

13.00 HELLOPÁ TERASZ
SZOMSZÉDOK KÖZT...

Vízivárosi piknik

**VÍZIVÁROSBAN ÉLNI, ENNI,
INNI ÉLETERZÉS!**

 Vendég: Kétke Közösségi Alapítvány
1 pohár sör/fröccs/üdítő
az önkormányzattól a piknikezőknek

16.00 CBC ZENGARDEN ÉTTEREM TERASZA
(Horvát u. 14-27.)
PORZSÁK, A SÁRKÁNY

A Figurina Bábszínház előadása

20.00 HELLOPÁ TERASZ
VÍZIVÁROSI VATERCIKI

Stand Up – Beliczai Balázs

SZEPTEMBER 23., CSÜTÖRTÖK
17.30 HELLOPÁ TERASZ
BUDAI OLDAL

 Kálmán Gábor íróval Bán Ágnes beszélget
Közreműködik: Lakatos József

19.00 HELLOPÁ TERASZ
MORE VON DIR CHELLO DUO

Kertész Endre és Friderikusz Péter

19.40 HELLOPÁ TERASZ
JUHÁSZ VERONIKA
SZEPTEMBER 25., SZOMBAT
19.30 MECHWART LIGET
VÍZIVÁROSI BORRAL OLTÓ
ZÁRÓKONCERT

 József Attila Töredékek című versét
Lakatos József mondja el

ETNOROM - VILÁGOK HÍDJA

 A nyers ősi roma daloktól az elsőprően
dinamikus világzenéig

 Előadás után pezsgőbontás
a kerület vezetőivel.

 Vigyázzunk egymással!
Vigyázzunk Budára!

 marczy
közösségi tér


II. Kerületi Önkormányzat


 A programok ingyenesen látogathatók.
A műsorváltozás jogát fenntartjuk.

@vizivarosiborralolto

V. Pesthidegkúti Sörfesztivál

2021. SZEPTEMBER 24-25.

a II. Kerületi Német Önkormányzat,
a II. Kerületi Önkormányzat és a
Kultúrurgia szervezésében

A rendezvényt megnyitja: **ÖRSI GERGELY** polgármester
szeptember 24-én pénteken **18.00** órakor
Közreműködik a Pesthidegkúti Német Dalkör, Sváb Harmóniakör
Részletes program: kulturkuria.hu
A belépés díjtalan.

Klebsberg Kultúrurgia
1028 Budapest, Templom utca 2-10.
Tel.: +36 1/392 0860
www.kulturkuria.hu • www.facebook.com/kulturkuria
e-mail: info@kulturkuria.hu

II. Kerületi Önkormányzat

Pasaréti Családi NAP

a Pasaréti Községi Házban!


SZEPTEMBER 25-én 10-22 óráig
PROGRAMIZÁLÓ:

- könyvvásár és felolvasások • nyílt nap a fitnessteremben
- jazzzenekesek fellépései • Horváth Lili: Lilisuli színjátszó foglalkozás a nagyteremben • a Mozdulatcsiszoló Táncműhely balett-előadása • Takács Bence Ervin: Verset mondani jó! • hagyományörző kézműves foglalkozások, természetes családtervezés – Creighton módszer • Bauhaus filmvetítés és előadás az emeleti termekben, majd vezetett séta • a Pasaréti Színjátszó Csoport előadásai
- közös népi táncház muzsikussal 20 órától

Jegyet vásárolni és a díjmentes programokra regisztrálni a www.pasaretikozosseghaz.hu oldalon lehet (1026 Pasaréti út 102.).

Csepp Hősök napja

Játék és élménynap, hogy közelebb kerüljünk a különleges életű gyermekek világához.

Találkozunk 2021. szeptember 23-án 8 és 18 óra között a Ferenchegyí úton a Özgida utca kereszteződése utáni területen!

Cseppkő óvoda és programja egész napra:

Csepeli modellezők kiállítása, onroad pálya modell autókkal.
Jelen lesz a Szomszédosság Tűzoltó bemutatóval és tűzoltási gyakorlattal. Programot szervez a Szépvölgy Judo, az Eltérő Sebesség, lesz Gokart KRESZ pálya, és velünk tart a BRFK rendőrautóval és rendőrmotorral, valamint a Szelíd Motorosok a Zaklatás ellen motoros programjukkal.

Színpadai PROGRAM:

Az eseményt konferálja: Várkonyi Attila (DJ Dominique), a Kézenfogva Alapítvány nagykövete. | 11 órától köszöntők: Karácsony Gergely, Kövesdy Katalin, Örsi Gergely, Pordán Ákos | 11.15-től Terápiás kutyusok - bemutató | 11.30-11.45 Zsonglőr bemutató

Kézenfogva Alapítvány programja egész napra:

- OTP Esély Játék - óriás társasjáték esélyegyenlőségi kérdésekkel.
- Játékok a különböző fogyatékoságokat jelképező „Szigeteken”
- Vakok szigete: Keresd a párját és Vakon horgászás
- Mozgássérültek szigete: Kerekesszékes akadálypálya, célba dobás ülve Boccia
- Siketek szigete: Activity, jelnyelvi jelek tanítása, szolánc
- KÉK sziget (Értelmi fogyatékos, autizmus): Mesepárosítás, napirend



Budapest II. kerület


 KÉZENFOGVA
ALAPÍTVÁNY


BUDAPEST